



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/676 z 10. apríla 2017, ktorým sa povoľuje zdravotné tvrdenie o potravinách, iné, ako sú tvrdenia, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 432/2012 ⁽¹⁾ 1**
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/677 z 10. apríla 2017 o predĺžení platnosti výnimky z nariadenia (ES) č. 1967/2006, pokiaľ ide o minimálnu vzdialenosť od pobrežia a minimálnu hĺbku, udelená na lov afie priesvitnej (*Aphia minuta*) záťahovými sieťami ovládanými z lode v určitých pobrežných vodách Španielska (Murcia) 4**
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/678 z 10. apríla 2017, ktorým sa zavádza registrácia dovozu bicyklov odosielaných zo Srí Lanky bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod na Srí Lanke, pokiaľ ide o srílanskú spoločnosť City Cycle Industries 7**
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/679 z 10. apríla 2017, ktorým sa ukončuje opätovné absorpčné prešetrovanie týkajúce sa dovozu plochých výrobkov z nehrdzavejúcej ocele valcovaných za studena s pôvodom na Taiwane bez zmeny platných opatrení 10**
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/680 z 10. apríla 2017, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 16

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Politického a bezpečnostného výboru (SZBP) 2017/681 z 29. marca 2017 o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v južnej časti centrálného Stredozemia (operácia EUNAVFOR MED SOPHIA) a o zrušení rozhodnutia (SZBP) 2016/1079 (EUNAVFOR MED/1/2017) 18**

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

- ★ Rozhodnutie Politického a bezpečnostného výboru (SZBP) 2017/682 z 29. marca 2017 o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v Bosne a Hercegovine a zrušení rozhodnutia (SZBP) 2016/332 (BiH/25/2017) 20

AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI DOHODAMI

- ★ Rozhodnutie Podvýboru pre sanitárne a fyto-sanitárne otázky EÚ a Gruzínska č. 1/2017 zo 7. marca 2017, ktorým sa mení príloha XI-B k dohode o pridružení [2017/683] 22

Korigendá

- ★ Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2016/1823 z 10. októbra 2016, ktorým sa stanovujú tlačivá uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 655/2014 o zavedení konania týkajúceho sa európskeho príkazu na zablokovanie účtov s cieľom uľahčiť cezhraničné vymáhanie pohľadávok v občianskych a obchodných veciach (Ú. v. EÚ L 283, 19.10.2016) 44

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/676

z 10. apríla 2017,

ktorým sa povoľuje zdravotné tvrdenie o potravinách, iné, ako sú tvrdenia, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 432/2012

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 z 20. decembra 2006 o výživových a zdravotných tvrdeniach o potravinách ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 18 ods. 4,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1924/2006 sa stanovuje, že zdravotné tvrdenia o potravinách sú zakázané, pokiaľ nie sú povolené Komisiou v súlade s uvedeným nariadením a zaradené do zoznamu povolených tvrdení.
- (2) Podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1924/2006 bolo prijaté nariadenie Komisie (EÚ) č. 432/2012 ⁽²⁾, v ktorom sa stanovuje zoznam povolených zdravotných tvrdení o potravinách, iných, ako sú tvrdenia, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí.
- (3) V nariadení (ES) č. 1924/2006 sa takisto stanovuje, že žiadosti o povolenie zdravotných tvrdení môžu prevádzkovatelia potravinárskych podnikov predkladať príslušnému vnútroštátnemu orgánu členského štátu. Príslušný vnútroštátny orgán má postúpiť platné žiadosti Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA), ďalej len „úrad“, na účely vedeckého posúdenia, ako aj Komisii a členským štátom pre informáciu.
- (4) Komisia má s prihliadnutím na stanovisko úradu rozhodnúť o povolení zdravotných tvrdení.
- (5) V záujme podpory inovácií sa na zdravotné tvrdenia založené na nových vedeckých dôkazoch a/alebo zahŕňajúce žiadosť o ochranu údajov, ktoré sú predmetom priemyselného vlastníctva, vzťahuje zrýchlená forma povoľovania.
- (6) Na základe žiadosti, ktorú predložila spoločnosť DuPont Nutrition BioSciences ApS podľa článku 13 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1924/2006, bol úrad požiadaný o stanovisko k zdravotnému tvrdeniu súvisiacemu s laktitolom a udržiavaním normálneho vyprázdňovania čriev (otázka č. EFSA-Q-2015-00375 ⁽³⁾). Tvrdenie navrhované žiadateľom bolo formulované takto: „laktitol prispieva k normálnej funkcii čriev“.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 9.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 432/2012 zo 16. mája 2012, ktorým sa vytvára zoznam povolených zdravotných tvrdení o potravinách, iných, ako sú tvrdenia, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí (Ú. v. EÚ L 136, 25.5.2012, s. 1).

⁽³⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(10):4252.

- (7) Komisii a členským štátom bolo 13. októbra 2015 doručené vedecké stanovisko úradu, z ktorého vyplynulo, že na základe predložených údajov bola zistená príčinná súvislosť medzi konzumáciou laktitolu a udržiavaním normálneho vyprázdňovania čriev a že cieľová populácia je bežná populácia dospelých osôb. Preto by sa zdravotné tvrdenie vychádzajúce z tohto záveru malo považovať za tvrdenie, ktoré spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 1924/2006, a malo by sa zaradiť do zoznamu povolených tvrdení Únie vytvoreného nariadením (EÚ) č. 432/2012.
- (8) V článku 13 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1924/2006 sa stanovuje, že povolené zdravotné tvrdenia musia zahŕňať všetky nevyhnutné podmienky na ich používanie (vrátane obmedzení). Zoznam povolených tvrdení by preto mal zahŕňať znenie tvrdení a špecifické podmienky používania daných tvrdení a podľa potreby aj podmienky alebo obmedzenia používania a/alebo doplňujúce informácie alebo varovanie, ktoré sú v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení (ES) č. 1924/2006 a zodpovedajú stanoviskám úradu.
- (9) Jedným z cieľov nariadenia (ES) č. 1924/2006 je zabezpečiť, aby zdravotné tvrdenia boli pravdivé, jasné, spoľahlivé a užitočné pre spotrebiteľa, a aby sa aj ich znenie a prezentácia niesli v tomto duchu. Ak má teda znenie tvrdenia použitého žiadateľom pre spotrebiteľov rovnaký význam ako znenie povoleného zdravotného tvrdenia, keďže dokazuje rovnaký vzťah medzi kategóriou potravín, potravinou alebo jednou z jej zložiek a zdravím, mali by sa na toto tvrdenie vzťahovať rovnaké podmienky použitia, ako je podmienka uvedená v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (10) V súlade s článkom 20 nariadenia (ES) č. 1924/2006 by sa mal Register výživových a zdravotných tvrdení obsahujúci všetky povolené zdravotné tvrdenia aktualizovať tak, aby sa v ňom zohľadnilo toto nariadenie.
- (11) Nariadenie (EÚ) č. 432/2012 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Prebehli konzultácie s členskými štátmi,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zdravotné tvrdenie uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu sa zaradiť do zoznamu povolených tvrdení Únie podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1924/2006.

Článok 2

Príloha k nariadeniu (EÚ) č. 432/2012 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Do prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 432/2012 sa v abecednom poradí vkladá tento zápis:

Živina, látka, potraviná alebo kategória potravín	Tvrdenie	Podmienky použitia tvrdenia	Podmienky a/alebo obmedzenia používania potraviny a/alebo doplňujúce informácie alebo varovanie	Číslo Vestníka EFSA (EFSA Journal)	Číslo príslušnej položky v konsolidovanom zozname predloženom úradu EFSA na účely posúdenia
„Laktitol	Laktitol prispieva k normálnej funkcii čriev zvýšením frekvencie stolice	Tvrdenie sa môže používať len v prípade výživových doplnkov, ktoré obsahujú 10 g laktitolu v jednej dennej kvantifikovanej dávke. Aby mohlo byť uvedené toto tvrdenie, spotrebiteľ musí byť informovaný o tom, že priaznivý účinok sa dosiahne pri konzumácii 10 g laktitolu v jednej dennej dávke.	Toto tvrdenie sa nesmie používať v prípade potravín určených pre deti.	2015;13(10):4252“	

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/677

z 10. apríla 2017

o predĺžení platnosti výnimky z nariadenia (ES) č. 1967/2006, pokiaľ ide o minimálnu vzdialenosť od pobrežia a minimálnu hĺbku, udelená na lov afie priesvitnej (*Aphia minuta*) záťahovými sieťami ovládanými z lode v určitých pobrežných vodách Španielska (Murcia)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 ods. 5,

keďže:

- (1) V článku 13 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1967/2006 sa zakazuje používanie vlečeného výstroja do 3 námorných míľ od pobrežia alebo po hĺbku 50 m, ak sa táto hĺbka dosiahne v kratšej vzdialenosti od pobrežia.
- (2) Komisia môže na žiadosť členského štátu povoliť výnimku z článku 13 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1967/2006, pokiaľ je splnených niekoľko podmienok uvedených v článku 13 ods. 5 a 9.
- (3) Dňa 17. apríla 2012 požiadalo Španielsko Komisiu o výnimku z článku 13 ods. 1 prvého pododseku daného nariadenia, na základe ktorej by v pobrežných vodách Autonómneho spoločenstva Murcia bolo možné na lov afie priesvitnej (*Aphia minuta*) používať záťahové siete ovládané z lode.
- (4) Výnimku požadovanú Španielskom a súvisiaci návrh riadiaceho plánu posúdil v roku 2013 Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF).
- (5) Španielsko prijalo svoj riadiaci plán 27. marca 2013 ⁽²⁾.
- (6) Výnimka z článku 13 ods. 1 prvého pododseku bola poskytnutá do 31. decembra 2016 na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 773/2013 z 12. augusta 2013 ⁽³⁾.
- (7) V júni 2013, septembri 2014, júli 2015 a júli 2016 predložilo Španielsko Komisii vedecké správy o vykonávaní riadiaceho plánu.
- (8) Dňa 13. júla 2016 španielske orgány požiadali Európsku komisiu o predĺženie platnosti výnimky na obdobie po 31. decembri 2016. Španielsko poskytlo aktualizované informácie odôvodňujúce predĺženie výnimky.
- (9) Výbor STECF v roku 2016 posúdil žiadosť Španielska o predĺženie výnimky a súvisiaci návrh riadiaceho plánu.
- (10) Výnimka, o ktorú Španielsko požiadalo, spĺňa podmienky uvedené v článku 13 ods. 5 a 9 nariadenia (ES) č. 1967/2006.
- (11) Vzhľadom na obmedzenú rozlohu kontinentálneho šelfu a osobitnú distribúciu cieľového druhu platia konkrétne geografické obmedzenia.
- (12) Rybolov záťahovými sieťami ovládanými z lode nemožno kombinovať s rybolovom iným výstrojom a nesmie mať výrazný vplyv na morské prostredie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽²⁾ Referenčné číslo úradného vestníka Murcijskej oblasti: 78, 6.4.2013, s. 13950.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 773/2013 z 12. augusta 2013, ktorým sa udeľuje výnimka z nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, pokiaľ ide o minimálnu vzdialenosť od pobrežia a minimálnu hĺbku mora pre lov druhu *Aphia minuta* záťahovými sieťami ovládanými z lode v určitých pobrežných vodách Španielska (Murcia) (Ú. v. EÚ L 217, 13.8.2013, s. 28).

- (13) Výnimka, o ktorú požiadalo Španielsko, sa týka iba obmedzeného počtu 27 plavidiel.
- (14) Riadiacim plánom sa zaručuje, že v budúcnosti nedôjde k zvýšeniu rybolovného úsilia, keďže oprávnenia na rybolov budú vydané iba predmetným 27 plavidlám s celkovým rybolovným úsilím 1 211 kW, ktoré už majú oprávnenie na vykonávanie rybolovu v Španielsku.
- (15) Tieto plavidlá sú uvedené v zozname, ktorý bol v súlade s požiadavkami článku 13 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1967/2006 oznámený Komisii.
- (16) Riadiaci plán zavádza zmeny, ktorých cieľom je zefektívniť rybolovné operácie, konkrétne i) ponúka možnosť zvoliť si začiatok rybolovnej sezóny flexibilne v závislosti od meteorologických podmienok, ii) stanovuje maximálny povolený denný výlov na plavidlo, na deň a na rybára zapojeného do rybolovu, iii) upravuje hraničné referenčné body na základe vedeckých údajov za roky 2012 až 2016, iv) zavádza opatrenia na obmedzenie prenosov oprávnení na rybolov a v) zriaďuje riadiaci výbor, ktorého členovia sú zástupcami úradov, odvetvia rybolovu, vedeckej obce a zainteresovaných strán.
- (17) Predmetné rybolovné činnosti spĺňajú požiadavky článku 4 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1967/2006, v ktorom sa umožňuje výnimka, na základe ktorej možno za určitých podmienok povoliť rybolov nad chránenými biotopmi, pokiaľ pri rybolove nedochádza ku kontaktu s dnom zarasteným morskou trávou.
- (18) Požiadavky článku 8 ods. 1 písm. h) nariadenia (ES) č. 1967/2006 nie sú uplatniteľné, pretože sa týkajú plavidiel na lov vlečnou sieťou.
- (19) Pokiaľ ide o požiadavku na súlad s článkom 9 ods. 3, v ktorom sa stanovuje minimálna veľkosť ôk siete, Komisia konštatuje, že Španielsko v súlade s článkom 9 ods. 7 nariadenia (ES) č. 1967/2006 vo svojom riadiacom pláne povolilo výnimku z týchto ustanovení vzhľadom na to, že predmetné rybolovné činnosti sú výrazne selektívne, majú zanedbateľný vplyv na morské prostredie a nevzťahujú sa na ne ustanovenia článku 4 ods. 5
- (20) Riadiaci plán Španielska obsahuje opatrenia na monitorovanie rybolovných činností, a teda spĺňa podmienky článku 14 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 ⁽¹⁾.
- (21) Predmetné rybolovné činnosti nenarúšajú rybolovné činnosti iných plavidiel.
- (22) Používanie záťahových sietí ovládaných z lode je v riadiacom pláne Španielska regulované s cieľom zabezpečiť, aby sa úlovky druhov uvedených v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1967/2006 obmedzili na minimum.
- (23) Záťahové siete ovládané z lode sa nepoužívajú na cielený lov hlavonožcov.
- (24) Riadiaci plán Španielska obsahuje opatrenia na monitorovanie rybolovných činností uvedených v článku 13 ods. 9 treťom pododseku nariadenia (ES) č. 1967/2006.
- (25) Požadovaná výnimka by sa preto mala udeliť.
- (26) Španielsko by malo v stanovenom termíne a v súlade s plánom monitorovania stanoveným v španielskom riadiacom pláne predložiť Komisii správu.
- (27) Obmedzením trvania výnimky sa zabezpečí pohotové prijatie nápravných riadiacich opatrení v prípade, že sa na základe monitorovania plánu riadenia ukáže zlý stav ochrany lovených populácií, a zároveň sa ním vytvorí možnosť na zlepšenie vedeckého základu, vďaka ktorému sa môže skvalitniť plán riadenia.
- (28) Výnimka by sa preto mala uplatňovať do 31. decembra 2019.
- (29) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru,

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Výnimka

Článok 13 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1967/2006 sa neuplatňuje v pobrežných vodách Španielska susediacich s pobrežím Autonómneho spoločenstva Murcia pri love druhu afie priesvitnej (*Aphia minuta*) záťahovými sieťami ovládanými z plavidiel, ktoré:

- a) sú zapísané v námornom registri, ktorý vedie Generálne riaditeľstvo pre hospodárske zvieratá a rybolov Autonómneho spoločenstva Murcia;
- b) daný druh rybolovu vykonávajú viac ako päť rokov a nespôsobia budúce zvýšenie rybolovného úsilia a
- c) majú oprávnenie na rybolov a svoju činnosť vykonávajú podľa riadiaceho plánu, ktorý prijalo Španielsko na základe článku 19 nariadenia (ES) č. 1967/2006 (ďalej len „riadiaci plán“).

Táto výnimka sa uplatňuje do 31. decembra 2019.

Článok 2

Plán monitorovania a správa

Španielsko do troch rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia predloží Komisii správu vypracovanú v súlade s plánom monitorovania prijatým v rámci riadiaceho plánu uvedeného v článku 1 prvom odseku písm. c).

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/678**z 10. apríla 2017,****ktorým sa zavádza registrácia dovozu bicyklov odosielaných zo Srí Lanky bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod na Srí Lanke, pokiaľ ide o srílanskú spoločnosť City Cycle Industries**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ⁽¹⁾ (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 10 ods. 4 a článok 14 ods. 5,

Po informovaní členských štátov,

keďže:

A. DOTKNUTÝ VÝROBOK

- (1) Výrobkom, ktorého sa týka táto registrácia, sú cestné bicykle a ostatné bicykle (vrátane nákladných trojkoliek, ale s výnimkou jednokoliek), bez motora, patriace pod číselné znaky KN ex 8712 00 30 a ex 8712 00 70 a odosielané zo Srí Lanky bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod na Srí Lanke, pokiaľ ide o srílanskú spoločnosť City Cycle Industries.

B. ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

- (2) Všeobecný súd Európskej únie (ďalej len „Všeobecný súd“) vo svojom rozsudku z 19. marca 2015 vo veci T-413/13 City Cycle Industries/Rada ⁽²⁾ zrušil vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 501/2013 z 29. mája 2013, ktorým sa konečné antidumpingové clo uložené vykonávacím nariadením (EÚ) č. 990/2011 na dovoz bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike rozširuje na dovoz bicyklov odosielaných z Indonézie, Malajzie, zo Srí Lanky a z Tuniska bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod v Indonézii, Malajzii, na Srí Lanke a v Tunisku ⁽³⁾ (ďalej len „napadnuté nariadenie“), do tej miery, do akej sa uplatňuje na srílanskú spoločnosť City Cycle Industries.
- (3) Súdny dvor Európskej únie (ďalej len „súdny dvor“) svojím rozsudkom z 26. januára 2017 zamietol odvolania proti tomuto rozsudku, ktoré podalo výrobné odvetvie Únie (C-248/15 P), Európska komisia (C-254/15 P) a Rada Európskej únie (C-260/15 P).
- (4) Súdny dvor v bode 73 svojho rozsudku konkrétne uviedol, že odôvodnenie 78 napadnutého nariadenia neobsahuje nijakú osobitnú analýzu prípadných praktík obchádzania, do ktorých mohla byť zapojená spoločnosť City Cycle Industries. Súdny dvor v bodoch 75 a 76 takisto uviedol, že záver týkajúci sa existencie prekládkových operácií na Srí Lanke nemôže byť právne založený na dvoch zisteniach, ktoré výslovne uviedla Rada, a to po prvé, že došlo k zmene štruktúry obchodu, a po druhé, že niektorí vyrábajúci vývozcovia nespolupracovali.
- (5) V dôsledku tohto rozsudku už dovoz bicyklov do Európskej únie nepodlieha antidumpingovým opatreniam uloženým napadnutým nariadením, pokiaľ ide o spoločnosť City Cycles Industries.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 274, 21.9.2013, s. 28.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 501/2013 z 29. mája 2013, ktorým sa konečné antidumpingové clo uložené vykonávacím nariadením (EÚ) č. 990/2011 na dovoz bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike rozširuje na dovoz bicyklov odosielaných z Indonézie, Malajzie, zo Srí Lanky a z Tuniska bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod v Indonézii, Malajzii, na Srí Lanke a v Tunisku (Ú. v. EÚ L 153, 5.6.2013, s. 1).

- (6) Po tomto rozsudku Súdneho dvora sa Komisia rozhodla, že čiastočne opätovne otvorí prešetrovanie obchádzania v súvislosti s dovozom bicyklov odosielaných zo Srí Lanky bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod na Srí Lanke, ktoré viedlo k prijatiu napadnutého nariadenia, a že ho obnoví v bode, v ktorom došlo k nezrovnalosti. Opätovné otvorenie je rozsahom obmedzené na vykonanie rozsudku Súdneho dvora v súvislosti so spoločnosťou City Cycle Industries.

C. ŽIADOSŤ

- (7) Po uverejnení rozsudku Súdneho dvora Európske združenie výrobcov bicyklov a spoločnosť Maxcom Ltd (ďalej len „žiadatelia“) požiadali, aby sa v súlade s článkom 14 ods. 5 základného nariadenia zaviedla registrácia dovozu dotknutého výrobku, pokiaľ ide o spoločnosť City Cycles Industries, aby bolo možné opatrenia následne uplatniť na tento dovoz od dátumu takejto registrácie.

D. DÔVODY REGISTRÁCIE

- (8) Žiadatelia tvrdili, že existuje reálna bezprostredná hrozba, že vývoz spoločnosti City Cycle Industries do Únie sa obnoví v značných množstvách, keďže v minulosti bola spoločnosť City Cycle Industries schopná rýchlo zriadiť rozsiahle praktiky montovania bicyklov na Srí Lanke s cieľom obchádzať opatrenia, a že hlavného odberateľa bicyklov obchádzajúcich opatrenia má táto srílanská spoločnosť v Únii. Žiadatelia okrem toho tvrdili, že je pravdepodobné, že spoločnosť City Cycle Industries sa veľmi rýchlo vráti k obchádzaniu opatrení vývozom zo Srí Lanky v podobne veľkom rozsahu ako predtým, a to z dôvodu nízkych investícií potrebných na montážne činnosti a vzhľadom na to, že táto srílanská spoločnosť už má potrebné odborné znalosti a skúsenosti s takýmto druhom činností.
- (9) Podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia môže Komisia nariadiť colným orgánom, aby prijali potrebné kroky na registráciu dovozu, aby bolo možné opatrenia následne uplatniť na tento dovoz odo dňa uvedenej registrácie. Registráciu dovozu je možné zaviesť na základe žiadosti výrobného odvetvia Únie, ktorá obsahuje dostatočné dôkazy na odôvodnenie takehoto postupu.
- (10) Žiadosť obsahuje dostatočné dôkazy na odôvodnenie registrácie.
- (11) Rozsudok Súdneho dvora sa obmedzuje na osobitnú analýzu prípadných praktík obchádzania, do ktorých mohla byť zapojená spoločnosť City Cycle Industries. Treba pripomenúť, že zistenia v napadnutom nariadení, voči ktorým nebola v určených lehotách vznesená námietka alebo voči ktorým bola vznesená námietka, ktorá však bola zamietnutá rozsudkom Všeobecného súdu alebo ktorú Všeobecný súd neskúmal, a preto nevedla k zrušeniu napadnutého nariadenia, platia ďalej.
- (12) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa usudzuje, že nápravný účinok opatrenia na zabránenie obchádzaniu sa pravdepodobne vážne naruší, ak sa opatrenie nebude uplatňovať spätne. Podmienky na registráciu sú preto v tomto prípade splnené.

E. POSTUP

- (13) Vzhľadom na uvedené skutočnosti Komisia dospela k záveru, že žiadosť žiadateľov obsahuje dostatočné dôkazy na to, aby sa v súlade s článkom 14 ods. 5 základného nariadenia zaviedla registrácia dovozu dotknutého výrobku.
- (14) Všetky zainteresované strany sa vyzývajú, aby písomne oznámili svoje stanoviská a predložili podporné dôkazy. Komisia môže okrem toho vypočuť zainteresované strany za predpokladu, že predložia písomnú žiadosť a preukážu, že na ich vypočutie existujú osobitné dôvody.

F. REGISTRÁCIA

- (15) Podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia by sa mala zaviesť registrácia dovozu dotknutého výrobku, aby sa v prípade, že výsledkom opätovne otvoreného prešetrovania budú zistenia, ktoré povedú k opätovnému uloženiu antidumpingového cla, zabezpečilo, že takéto clo sa môže po splnení potrebných podmienok vyberať späť v súlade s uplatniteľnými právnymi ustanoveniami. Akýkoľvek budúci záväzok by vyplýval zo zistení opätovne otvoreného antidumpingového prešetrovania.

G. SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- (16) So všetkými osobnými údajmi získanými počas tohto prešetrovania sa bude zaobchádzať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ⁽¹⁾,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Colným orgánom sa týmto podľa článku 14 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/1036, nariaďuje, aby prijali potrebné kroky na registráciu dovozu cestných bicyklov a ostatných bicyklov (vrátane nákladných trojkoliek, ale s výnimkou jednokoliek), bez motora, patriacich pod číselné znaky KN ex 8712 00 30 a ex 8712 00 70 (kódy TARIC 8712 00 30 10, 8712 00 70 91) a odosielaných zo Srí Lanky bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod na Srí Lanke, do Európskej únie, pokiaľ ide o spoločnosť City Cycle Industries (doplnkový kód TARIC B131). Registrácia sa skončí po uplynutí deviatich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

2. Všetky zainteresované strany sa vyzývajú, aby písomne oznámili svoje stanoviská, predložili podporné dôkazy alebo požiadali o vypočutie do 20 dní odo dňa uverejnenia tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1).

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/679**z 10. apríla 2017,****ktorým sa ukončuje opätovné absorpčné prešetrovanie týkajúce sa dovozu plochých výrobkov z nehrdzavejúcej ocele valcovaných za studena s pôvodom na Taiwane bez zmeny platných opatrení**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ⁽¹⁾ (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä jeho článok 9 ods. 2 a článok 12,

keďže:

1. POSTUP**1.1. Platné opatrenia**

- (1) Európska komisia (ďalej len „Komisia“) uložila vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/1429 ⁽²⁾ konečné antidumpingové clo na dovoz plochých výrobkov z nehrdzavejúcej ocele valcovaných za studena s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a na Taiwane. Uplatniteľná colná sadzba pre všetky taiwanské spoločnosti bola 6,8 % s výnimkou jedného vyvážajúceho výrobcu s nulovou sadzbou cla.

1.2. Žiadosť o opätovné absorpčné prešetrovanie

- (2) Komisii bola 28. júna 2016 doručená žiadosť o opätovné absorpčné prešetrovanie platných opatrení podľa článku 12 základného nariadenia.
- (3) Žiadosť podalo Európske združenie výrobcov ocele (ďalej len „Eurofer“) v mene výrobcov, ktorých výroba predstavuje viac než 25 % celkovej výroby určitých plochých výrobkov z ocele valcovaných za studena v Únii.
- (4) Združenie Eurofer predložilo dostatočné dôkazy preukazujúce, že po pôvodnom období prešetrovania a pred uložením a po uložení antidumpingového cla na dovoz dotknutého výrobku vývozná cena klesla. Tým boli znemožnené zamýšľané nápravné účinky platných opatrení.
- (5) Dôkazy uvedené v žiadosti naznačovali, že pokles vývozných cien nebolo možné vysvetliť zmenami cien surovín, nákladov na energiu, nákladov práce, colných sadzieb alebo výmenných kurzov.
- (6) Okrem toho združenie Eurofer poskytlo dôkazy preukazujúce, že dotknutý výrobok sa naďalej dovážal do Únie v značných objemoch.

1.3. Opätovné otvorenie antidumpingového prešetrovania

- (7) Komisia 11. augusta 2016 oznámila opätovné otvorenie antidumpingového prešetrovania ⁽³⁾, a to oznámením uverejneným v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

1.4. Zainteresované strany

- (8) V oznámení o opätovnom otvorení prešetrovania Komisia vyzvala zainteresované strany, aby sa na ňu obrátili s cieľom zúčastniť sa na opätovnom prešetrovaní. Komisia okrem toho osobitne informovala združenie Eurofer, vývozcov, vyvážajúcich výrobcov a dovozcov, o ktorých vedela, že sa ich to týka, a orgány dotknutej krajiny o opätovnom absorpčnom prešetrovaní a vyzvala ich, aby sa na ňom zúčastnili.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 224, 27.8.2015, s. 10.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 291, 11.8.2016, s. 7.

- (9) Zainteresované strany dostali možnosť písomne sa vyjadriť a požiadať o vypočutie pred Komisiou a/alebo úradníkom pre vypočutie v obchodných konaniach. Žiadna zo zainteresovaných strán sa neprihlásila ani nepožiadala o vypočutie.

1.5. Výber vzorky dovozcov

- (10) S cieľom rozhodnúť o tom, či je výber vzorky potrebný, a v prípade, že áno, uskutočniť jej výber, Komisia požiadala neprepojených dovozcov, aby poskytli informácie uvedené v oznámení o opätovnom otvorení prešetrovania.
- (11) Desať neprepojených dovozcov poskytlo požadované informácie a súhlasilo so zaradením do vzorky. V súlade s článkom 17 ods. 1 základného nariadenia Komisia na základe najväčšieho objemu dovozu do Únie vybrala vzorku troch dovozcov. V súlade s článkom 17 ods. 2 základného nariadenia bol výber vzorky konzultovaný so všetkými dotknutými známymi dovozcami. Neboli doručené žiadne pripomienky.

1.6. Výber vzorky vývozcov a vyvážajúcich výrobcov na Taiwane

- (12) S cieľom rozhodnúť o tom, či je výber vzorky potrebný, a v prípade, že áno, uskutočniť jej výber, Komisia požiadala všetkých známych vývozcov a vyvážajúcich výrobcov na Taiwane, aby poskytli informácie uvedené v oznámení o opätovnom otvorení prešetrovania. Komisia ďalej požiadala orgány dotknutej krajiny, aby určili a/alebo kontaktovali ostatných vývozcov a vyvážajúcich výrobcov, ak existujú, ktorí by mohli mať záujem zúčastniť sa na prešetrovaní.
- (13) Päť vývozcov a šesť vyvážajúcich výrobcov na Taiwane poskytlo požadované informácie a súhlasilo so zaradením do vzorky. Komisia rozhodla, že výber vzorky nie je potrebný, pretože daných vývozcov a vyvážajúcich výrobcov možno v rámci dostupného času primerane prešetriť.

1.7. Vyplnené dotazníky

- (14) Komisia zaslala dotazníky piatim vývozcov a šiestim vyvážajúcim výrobcov. Vyplnené dotazníky zaslali dvaja vyvážajúci výrobcovia a jedna skupina zložená z dvoch vyvážajúcich výrobcov a dvoch vývozcov.
- (15) Komisia zaslala dotazníky trom dovozcom zaradeným do vzorky a dostala odpovede od dvoch z nich.

1.8. Overovanie na mieste

- (16) Komisia získala a overila všetky informácie, ktoré považovala za potrebné na účely tohto opätovného prešetrovania. Overovania na mieste podľa článku 16 základného nariadenia sa uskutočnili v priestoroch týchto spoločností:

- Jie Jin Material Science, Tchaj-nan, Taiwan
- Tang Eng Iron Works Co., Ltd., Kao-siung, Taiwan
- Yieh United Steel Corporation, Kao-siung, Taiwan
- Yuan Long Stainless Steel, Kao-siung, Taiwan

1.9. Obdobia, počas ktorých sa uskutočnilo opätovné absorpčné prešetrovanie

- (17) Obdobie opätovného absorpčného prešetrovania (ďalej len „OAP“) trvalo od 1. júla 2015 do 30. júna 2016. Pôvodné obdobie prešetrovania (ďalej len „POP“) trvalo od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

2. DOTKNUTÝ VÝROBOK A PODOBNÝ VÝROBOK

- (18) Výrobok, ktorý je predmetom tohto opätovného absorpčného prešetrovania, je rovnaký ako výrobok pri pôvodnom prešetrovaní a je vymedzený ako ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele, ktoré nie sú inak spracované než valcovaním za studena (úberom za studena), s pôvodom na Taiwane, ktoré v súčasnosti patria pod číselné znaky KN 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81 a 7220 20 89 (ďalej len „dotknutý výrobok“).

- (19) Ploché výrobky z nehrdzavejúcej ocele valcované za studena majú širokú škálu použitia, napríklad vo výrobe domácich spotrebičov (napríklad vnútro práčok a umývačiek riadu), zváraných rúr a zdravotníckych pomôcok, ako aj v spracovaní potravín a automobilovom priemysle.
- (20) Z opätovného prešetrovania vyplynulo, že dotknutý výrobok a výrobok vyrábaný a predávaný na domácom trhu Taiwanu majú rovnaké základné vlastnosti, ako aj rovnaké základné použitia. Komisia rozhodla, že tieto výrobky sú preto podobnými výrobkami v zmysle článku 1 ods. 4 základného nariadenia.

3. ZISTENIA

- (21) Cieľom opätovného absorpčného prešetrovania podľa článku 12 základného nariadenia je stanoviť, či od uloženia pôvodných opatrení vývozná cena klesla, neklesla, alebo či došlo k nedostatočnému pohybu v cenách ďalšieho predaja alebo následných predajných cenách dotknutého výrobku v Únii. Ak sa zistí, že vývozná cena klesla, ďalším krokom by mal byť výpočet nového dumpingového rozpätia.

3.1. Pokles vývozných cien

- (22) Pri určovaní, či došlo k poklesu vývozných cien, Komisia stanovila pre každého prešetrovaného vyvážajúceho výrobcu jeho vývoznú cenu počas OAP a porovнала tieto ceny s príslušnými vývoznými cenami určenými v POP.
- (23) Vyvážajúci výrobcovia vyvážali do Únie buď priamo nezávislým zákazníkom, alebo prostredníctvom svojich prepojených spoločností na Taiwane.
- (24) Vývozná cena bola cena skutočne zaplatená alebo splatná za dotknutý výrobok pri jeho predaji na vývoz do Únie v súlade s článkom 2 ods. 8 základného nariadenia.
- (25) Komisia porovнала v prípade všetkých vyvážajúcich výrobcov ceny druhov výrobkov predávaných v OAP s tými istými druhmi výrobkov predávanými v POP a vypočítala pre ne vážený priemerný pokles vývozných cien.
- (26) Uvedené porovnanie sa vykonalo v eurách s použitím výmenných kurzov poskytnutých vývozcom a vyvážajúcim výrobcom v antidumpingových dotazníkoch.
- (27) Z porovnania vývozných cien do Únie na základe cien zo závodu vyplynulo, že pre všetkých vyvážajúcich výrobcov/skupiny vývozná cena klesla. Pokles vývozných cien v eurách bol takýto:

Tabuľka 1

Pokles vývozných cien

Vyvážajúci výrobca/skupina	Zmena vývozných cien medzi POP a OAP
Jie Jin Material Science	- 3,3 %
Tang Eng Iron Works Co., Ltd. a Yieh United Steel Corporation	- 11,2 %
Yuan Long Stainless Steel	- 2,3 %

3.2. Dumping

- (28) Po zistení poklesu vývozných cien v prípade všetkých spolupracujúcich vyvážajúcich výrobcov boli podľa článku 2 základného nariadenia prepočítané dumpingové rozpätia.
- (29) Všetci spolupracujúci vyvážajúci výrobcovia požiadali o prehodnotenie ich normálnej hodnoty podľa článku 12 ods. 5 základného nariadenia.

3.2.1. Normálna hodnota

- (30) Komisia najprv preskúmala, či je celkový objem predaja na domácom trhu každého spolupracujúceho vyvážajúceho výrobcu reprezentatívny v súlade s článkom 2 ods. 2 základného nariadenia. Predaj na domácom trhu je reprezentatívny vtedy, ak celkový objem predaja podobného výrobku nezávislým zákazníkom na domácom trhu pripadajúci na vyvážajúceho výrobcu predstavoval aspoň 5 % jeho celkového objemu predaja na vývoz dotknutého výrobku do Únie v priebehu OAP. Na základe toho bol celkový predaj podobného výrobku na domácom trhu v prípade každého vyvážajúceho výrobcu reprezentatívny.
- (31) Komisia následne identifikovala druhy výrobku predávané na domácom trhu, ktoré boli rovnaké alebo porovnateľné s druhmi predávanými na vývoz do Únie v prípade vyvážajúcich výrobcov s reprezentatívnym predajom na domácom trhu.
- (32) Komisia potom preskúmala, či bol predaj na domácom trhu v prípade každého spolupracujúceho vyvážajúceho výrobcu na jeho domácom trhu pre každý druh výrobku, ktorý je rovnaký alebo porovnateľný s druhom výrobku predávaným na vývoz do Únie, reprezentatívny v súlade s článkom 2 ods. 2 základného nariadenia. Predaj určitého druhu výrobku na domácom trhu je reprezentatívny, ak celkový objem predaja tohto druhu výrobku na domácom trhu nezávislým zákazníkom počas OAP predstavuje aspoň 5 % celkového objemu predaja na vývoz rovnakého alebo porovnateľného druhu výrobku do Únie.
- (33) Komisia následne stanovila podiel ziskového predaja nezávislým zákazníkom na domácom trhu počas OAP pre každý druh výrobku s cieľom rozhodnúť o tom, či má na výpočet normálnej hodnoty v súlade s článkom 2 ods. 4 základného nariadenia použiť skutočný predaj na domácom trhu.
- (34) Normálna hodnota sa vypočítala ako vážený priemer cien celého predaja na domácom trhu počas OAP alebo ako vážený priemer iba ziskového predaja. Všetky hodnoty, pri ktorých bol potrebný menový prepočet, boli konvertované na taiwanské doláre buď pomocou mesačných kurzov poskytnutých Komisiou v antidumpingovom dotazníku, alebo pomocou interných výmenných kurzov vyvážajúcich výrobcov založených na taiwanských colných sadzbách. Počas OAP nebol medzi týmito dvoma kurzami zásadný rozdiel.
- (35) Ak neexistoval predaj podobného výrobku v bežnom obchode alebo takýto predaj bol nedostatočný, Komisia vytvorila normálnu hodnotu v súlade s článkom 2 ods. 3 a 6 základného nariadenia.
- (36) Normálna hodnota bola vytvorená tak, že k priemerným výrobným nákladom podobného výrobku spolupracujúcich vyvážajúcich výrobcov počas obdobia revízneho prešetrovania sa pripočítali:
- vážené priemerné predajné, všeobecné a administratívne výdavky (PVA), ktoré vznikli spolupracujúcim vyvážajúcim výrobcom pri predaji podobného výrobku na domácom trhu v bežnom obchode počas OAP a
 - vážený priemerný zisk, ktorý spolupracujúci vyvážajúci výrobcovia získali pri predaji podobného výrobku na domácom trhu v bežnom obchode počas OAP.
- (37) Jeden z vyvážajúcich výrobcov predával časť dotknutého výrobku prostredníctvom svojho prepojeného servisného strediska, ktoré poskytovalo niektoré úpravy na základe špecifických požiadaviek zákazníkov (rezanie, prerezávanie, leštenie atď.). Na vypočítanie konsolidovaných výrobných nákladov pre tohto vyvážajúceho výrobcu boli tieto dodatočné náklady pripočítané k nákladom na príslušný druh výrobku pomocou metódy váženého priemeru.
- (38) Ako v prípade pôvodného prešetrovania niektoré predaje podobného výrobku na taiwanskom trhu sa uskutočnili distribútorom, ktorí ho ďalej vyvážali.
- (39) V záujme vyriešenia tohto problému Komisia nezohľadnila žiadne predaje najväčšiemu taiwanskému distribútorovi/servisnému stredisku, ktoré podľa svojej odpovede pri výbere do vzorky vyviezlo prevažnú väčšinu výrobkov ďalej spracovaných. Okrem toho Komisia nezohľadnila predaj na domácom trhu, ktorý boli doručený do colného skladu alebo do medzinárodného prístavu na vývoz.
- (40) Jeden vyvážajúci výrobca pôsobil aj ako servisné stredisko pre dotknutý výrobok a podobný výrobok, oba nakupované od iných vyvážajúcich výrobcov. V prípade tohto vyvážajúceho výrobcu Komisia zohľadnila pri výpočte normálnej hodnoty a vývozných cien iba výrobky valcované za studena jeho vlastnej výroby.

3.2.2. Vývozná cena

- (41) Komisia stanovila vývoznú cenu pre OAP tak, ako bolo vysvetlené v odôvodneniach 22 až 24.

3.2.3. Porovnanie

- (42) Komisia porovnala normálnu hodnotu a vývoznú cenu vyvážajúcich výrobcov na základe cien zo závodu.
- (43) Ak to bolo odôvodnené potrebou zabezpečiť spravodlivé porovnanie, Komisia v súlade s článkom 2 ods. 10 základného nariadenia upravila normálnu hodnotu a/alebo vývoznú cenu s cieľom zohľadniť rozdiely, ktoré ovplyvňujú ceny a porovnateľnosť cien. Vykonali sa úpravy s cieľom zohľadniť náklady na dopravu, poistenie, manipuláciu, nakládku a pomocné náklady, náklady na balenie, úvery, bankové poplatky a provízie.

3.2.4. Dumpingové rozpätia

- (44) V prípade spolupracujúcich vyvážajúcich výrobcov Komisia v súlade s článkom 2 ods. 11 a 12 základného nariadenia porovnala váženú priemernú normálnu hodnotu každého druhu podobného výrobku s váženou priemernou vývoznou cenou zodpovedajúceho druhu dotknutého výrobku.
- (45) Na základe toho sú vážené priemerné dumpingové rozpätia vyjadrené ako percentuálny podiel ceny CIF na hranici Únie, clo nezaplatené, takéto:

Tabuľka 2

Dumpingové rozpätia, Taiwan

Vyvážajúci výrobca/skupina	Dumpingové rozpätie v OAP
Jie Jin Material Science	2,6 %
Tang Eng Iron Works Co., Ltd. a Yieh United Steel Corporation	Žiadny dumping
Yuan Long Stainless Steel	Žiadny dumping

4. ZÁVER

- (46) Z prepočítania dumpingových rozpätí vyplynulo, že pre skupinu spoločností prešetrovaných v pôvodnom prešetrovaní dumpingové rozpätie kleslo. Pre ďalšie dve spolupracujúce spoločnosti, ktoré nespolupracovali pri pôvodnom prešetrovaní, je dumpingové rozpätie nižšie ako v súčasnosti platná colná sadzba.
- (47) Výsledkom je, že opätovné absorpčné prešetrovanie sa ukončí bez zmeny platných opatrení.
- (48) O zisteniach tohto opätovného prešetrovania boli informované zainteresované strany. Pripomienky predložilo iba združenie Eurofer.
- (49) Združenie Eurofer vo svojom písomnom podaní a počas vypočutia vyjadrilo svoje sklamanie z výsledkov, ku ktorým Komisia dospela v opätovnom prešetrovaní. Združenie Eurofer tvrdilo, že Komisia nedostatočne zohľadnila údajné narušenia na domácom trhu Taiwanu.
- (50) Prvé údajné narušenie, ktoré uviedlo združenie Eurofer, sa týkalo vývozov taiwanskými obchodníkmi/distribútormi a programu zliav na podporu vývozu. V tejto súvislosti združenie Eurofer poskytlo ďalšie dôkazy.
- (51) Druhé údajné narušenie sa týkalo vzťahu medzi taiwanskými závodmi a niektorými z ich obchodníkov/distribútorov. Združenie Eurofer argumentovalo, že by Komisia mala dospieť k názoru, že k spolupráci nedochádza, a opierať sa o nepriaznivé dostupné skutočnosti.

- (52) Komisia veľmi dobre rozumela taiwanskému trhu vďaka pôvodnému prešetrovaniu a na základe údajov zhromaždených a overených počas opätovného prešetrovania. Komisia využila všetky dostupné informácie na presné stanovenie normálnej hodnoty, ako sa uvádza v odôvodneniach 39 a 40.
- (53) Komisia použila metodiku poskytnutú v základnom nariadení konzistentne s pôvodným prešetrovaním a náležite zohľadnila špecifiká domáceho trhu Taiwanu. Dospela najmä k názoru, že vylúčenie niekoľkých predajov určitým subjektom z výpočtu normálnej hodnoty, ako sa uvádza v odôvodneniach 39 a 40, je v tomto prípade objektívnejšie ako využitie nepriaznivých dostupných skutočností. Keďže tvrdenie združenia Eurofer neprinieslo žiadne zásadne nové informácie, aby bolo nutné zmeniť použitú metodiku, Komisia potvrdila závery uvedené v odôvodnení 47.
- (54) Toto nariadenie je v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1036,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Opätovné absorpčné prešetrovanie týkajúce sa dovozu plochých výrobkov z nehrdzavejúcej ocele valcovaných za studena s pôvodom na Taiwane podľa článku 12 nariadenia (EÚ) 2016/1036 sa týmto ukončuje bez zmeny platných antidumpingových opatrení.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/680**z 10. apríla 2017,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 2017

Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ

Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	EG	184,9
	MA	120,2
	TN	214,0
	TR	101,9
	ZZ	155,3
0707 00 05	MA	74,1
	TR	158,2
	ZZ	116,2
0709 93 10	MA	77,2
	TR	146,4
	ZZ	111,8
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	49,5
	IL	80,6
	MA	47,2
	TN	56,8
	TR	72,2
	ZZ	61,3
	ZZ	61,3
0805 50 10	AR	61,0
	TR	70,2
	ZZ	65,6
0808 10 80	BR	106,7
	CL	127,1
	CN	109,3
	NZ	153,3
	TR	98,3
	US	133,8
	ZA	116,3
	ZZ	120,7
	ZZ	120,7
	0808 30 90	AR
CH		128,6
CL		146,9
CN		98,9
US		174,6
ZA		127,3
ZZ		133,6
ZZ		133,6
ZZ		133,6

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÉHO VÝBORU (SZBP) 2017/681

z 29. marca 2017

o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v južnej časti centrálného Stredozemia (operácia EUNAVFOR MED SOPHIA) a o zrušení rozhodnutia (SZBP) 2016/1079 (EUNAVFOR MED/1/2017)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 38,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/778 z 18. mája 2015 o vojenskej operácii Európskej únie v južnej časti centrálného Stredozemia (operácia EUNAVFOR MED SOPHIA) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6,

keďže:

- (1) Podľa článku 6 ods. 1 rozhodnutia (SZBP) 2015/778 Rada poverila Politický a bezpečnostný výbor (PBV) prijímaním rozhodnutí o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre operáciu EUNAVFOR MED SOPHIA (ďalej len „veliteľ ozbrojených síl EÚ“).
- (2) PBV prijal 23. júna 2016 rozhodnutie (SZBP) 2016/1079 ⁽²⁾, ktorým bol kontraadmirál Giuseppe BERUTTI BERGOTTO vymenovaný za veliteľa ozbrojených síl EÚ.
- (3) Veliteľ operácie EÚ odporučil, aby bol ako nástupca kontraadmirála Giuseppeho BERUTTIHO BERGOTTA za nového veliteľa ozbrojených síl EÚ od 4. apríla 2017 vymenovaný kontraadmirál (LH) Andrea ROMANI.
- (4) Vojenský výbor EÚ toto odporúčanie podporuje.
- (5) Rozhodnutie (SZBP) 2016/1079 by sa preto malo zrušiť.
- (6) V súlade s článkom 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na vypracovaní a vykonávaní rozhodnutí a opatrení Únie s obrannými dôsledkami,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Kontraadmirál (LH) Andrea ROMANI sa týmto od 4. apríla 2017 vymenúva za veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v južnej časti centrálného Stredozemia (operácia EUNAVFOR MED SOPHIA).

Článok 2

Rozhodnutie (SZBP) 2016/1079 sa týmto zrušuje s účinnosťou od 4. apríla 2017.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 122, 19.5.2015, s. 31.

⁽²⁾ Rozhodnutie Politického a bezpečnostného výboru (SZBP) 2016/1079 z 23. júna 2016 o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v južnej časti centrálného Stredozemia (operácia EUNAVFOR MED SOPHIA) a o zrušení rozhodnutia EUNAVFOR MED/1/2015 (EUNAVFOR MED/2/2016) (Ú. v. EÚ L 179, 5.7.2016, s. 31).

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 4. apríla 2017.

V Bruseli 29. marca 2017

Za Politický a bezpečnostný výbor
predseda
W. STEVENS

ROZHODNUTIE POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÉHO VÝBORU (SZBP) 2017/682**z 29. marca 2017****o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v Bosne a Hercegovine a zrušení rozhodnutia (SZBP) 2016/332 (BiH/25/2017)**

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 38,

so zreteľom na jednotnú akciu Rady 2004/570/SZBP z 12. júla 2004 o vojenskej operácii Európskej únie v Bosne a Hercegovine ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) Podľa článku 6 ods. 1 jednotnej akcie 2004/570/SZBP Rada poverila Politický a bezpečnostný výbor (ďalej len „PBV“) prijímať príslušné rozhodnutia o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v Bosne a Hercegovine (ďalej len „veliteľ ozbrojených síl EÚ“).
- (2) PBV prijal 23. februára 2016 rozhodnutie (SZBP) 2016/332 ⁽²⁾, ktorým vymenoval generálmajora Friedricha SCHRÖTTERA za veliteľa ozbrojených síl EÚ.
- (3) Veliteľ operácie EÚ odporučil, aby bol ako nástupca generálmajora Friedricha SCHRÖTTERA za nového veliteľa ozbrojených síl EÚ od 28. marca 2017 vymenovaný brigádny generál Anton WALDNER.
- (4) Vojenský výbor EÚ toto odporúčanie podporil.
- (5) Rozhodnutie (SZBP) 2016/332 by sa preto malo zrušiť.
- (6) V súlade s článkom 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na vypracovaní a vykonávaní rozhodnutí a opatrení Európskej únie s obrannými dôsledkami.
- (7) Európska rada prijala v Kodani 12. a 13. decembra 2002 vyhlásenie, v ktorom sa uvádza, že dojednania „Berlín plus“ a ich vykonávanie sa budú vzťahovať len na tie členské štáty Únie, ktoré sú tiež buď členmi NATO, alebo stranami Partnerstva za mier, a ktoré následne uzavreli dvojstranné bezpečnostné dohody s NATO,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Brigádny generál Anton WALDNER sa týmto od 28. marca 2017 vymenúva za veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v Bosne a Hercegovine.

Článok 2

Rozhodnutie (SZBP) 2016/332 sa týmto zrušuje.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 252, 28.7.2004, s. 10.⁽²⁾ Rozhodnutie politického a bezpečnostného výboru (SZBP) 2016/332 z 23. februára 2016 o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl EÚ pre vojenskú operáciu Európskej únie v Bosne a Hercegovine a zrušení rozhodnutia BiH/22/2014 (BiH/23/2016) (Ú. v. EÚ L 62, 9.3.2016, s. 14).

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 28. marca 2017.

V Bruseli 29. marca 2017

Za Politický a bezpečnostný výbor
predseda
W. STEVENS

AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI DOHODAMI

ROZHODNUTIE PODVÝBORU PRE SANITÁRNE A FYTOSANITÁRNE OTÁZKY EÚ A GRUZÍNSKA č. 1/2017

zo 7. marca 2017,

ktorým sa mení príloha XI-B k dohode o pridružení [2017/683]

PODVÝBOR PRE SANITÁRNE A FYTOSANITÁRNE OTÁZKY,

so zreteľom na Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej, a najmä na jej články 55 a 65,

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 1. júla 2016.
- (2) Podľa článku 55 ods. 1 dohody má Gruzínsko uskutočniť postupnú aproximáciu svojich legislatívnych opatrení v sanitárnej a fytosanitárnej oblasti, ako aj v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, s legislatívnymi opatreniami Únie, ako sa stanovuje v prílohe XI k dohode.
- (3) Podľa článku 55 ods. 4 dohody má Gruzínsko predložiť zoznam legislatívnych opatrení EÚ v sanitárnej a fytosanitárnej oblasti a v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, s ktorými plánuje aproximovať svoje právne predpisy, a to najneskôr do šiestich mesiacov po nadobudnutí platnosti uvedenej dohody. Tento zoznam na účely aproximácie má slúžiť ako referenčný dokument na účely vykonávania hlavy IV (Obchod a záležitosti súvisiace s obchodom) kapitoly 4 (Sanitárne a fytosanitárne opatrenia) dohody.
- (4) Článkom 65 dohody sa zriadil podvýbor pre sanitárne a fytosanitárne otázky, ktorý má za úlohu preskúmať všetky záležitosti súvisiace s hlavou IV (Obchod a záležitosti súvisiace s obchodom) kapitolou 4 (Sanitárne a fytosanitárne opatrenia) vrátane ich vykonávania a ktorý je splnomocnený preskúmať a upraviť prílohu XI k dohode.
- (5) Gruzínsko predložilo zoznam na účely aproximácie legislatívnych opatrení EÚ Európskej komisii vo februári 2015 a tento zoznam bol následne po konzultácii s Európskou komisiou preskúmaný a dokončený v decembri 2015.
- (6) Je vhodné, aby podvýbor pre sanitárne a fytosanitárne otázky prijal rozhodnutie zmeniť prílohu XI-B k dohode tak, aby zahrnila tento zoznam, ako je stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha XI-B k Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej sa mení tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 4.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Tbilisi 7. marca 2017

Za Podvýbor pre sanitárne a fytosanitárne otázky

predseda

Tajomníci

N. KERESLIDZE

R. FREIGOFAS

L. INAURI

PRÍLOHA

ZMENA PRÍLOHY XI-B K DOHODE O PRIDRUŽENÍ

Príloha XI-B k dohode sa týmto mení a znie takto:

„PRÍLOHA XI-B

ZOZNAM PRÁVNÝCH PREDPISOV EÚ, S KTORÝMI MÁ GRUZÍNSKO APROXIMOVAŤ SVOJE PRÁVNE PREDPISY

V súlade s článkom 55 ods. 4 tejto dohody Gruzínsko v lehotách uvedených ďalej vykoná aproximáciu svojich právnych predpisov s týmito právnymi predpismi Únie.

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Oddiel 1 – Veterinárna oblasť	
Nariadenie Rady (ES) č. 21/2004 zo 17. decembra 2003, ktorým sa ustanovuje systém na identifikáciu a registráciu oviec a kôz a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 a smernice 92/102/EHS a 64/432/EHS	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 1505/2006 z 11. októbra 2006, ktorým sa implementuje nariadenie Rady (ES) č. 21/2004, pokiaľ ide o minimálnu úroveň kontrol, ktoré sa majú vykonať v súvislosti s identifikáciou a registráciou oviec a kôz	2015
Smernica Rady 2003/85/ES z 29. septembra 2003 o opatreniach Spoločenstva na kontrolu slintačky a krívačky, ktorou sa zrušuje smernica 85/511/EHS a rozhodnutia 89/531/EHS a 91/665/EHS a mení a dopĺňa sa smernica 92/46/EHS	2015
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 zo 17. júla 2000, ktorým sa zriaďuje systém identifikácie a registrácie hovädzieho dobytku, o označovaní hovädzieho mäsa a výrobkov z hovädzieho mäsa, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 820/97	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 1082/2003 z 23. júna 2003, ktoré stanovuje podrobné pravidlá na vykonanie nariadenia (ES) č. 1760/2000 Európskeho parlamentu a Rady vzhľadom na minimálnu úroveň kontrol, ktoré sa majú vykonať v rámci systému na identifikáciu a registráciu hovädzieho dobytku	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 911/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000, pokiaľ ide o ušné značky, zdravotné preukazy zvierat a registre zvierat	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 494/98 z 27. februára 1998 stanovujúce podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 820/97 v súvislosti s uplatňovaním minimálnych správnych sankcií v rámci systému identifikácie a registrácie hovädzieho dobytku	2015
Smernica Rady 2002/60/ES z 27. júna 2002, ktorou sa ustanovujú osobitné opatrenia na kontrolu afrického moru ošipaných, a ktorá mení a dopĺňa smernicu 92/119/EHS, pokiaľ ide o Teschenovu chorobu a africký mor ošipaných	2015
Smernica Rady 92/66/EHS zo 14. júla 1992 zavádzajúca opatrenia Spoločenstva na kontrolu pseudomoru hydiny	2015
Smernica Rady 2001/89/ES z 23. októbra 2001 o opatreniach Spoločenstva na tlmenie klasického moru ošipaných	2015

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Smernica Rady 2008/71/ES z 15. júla 2008 o identifikácii a registrácii ošipáných	2016
Smernica Rady 2005/94/ES z 20. decembra 2005 o opatreniach Spoločenstva na kontrolu vtácej chrípky a o zrušení smernice 92/40/EHS	2016
Nariadenie Komisie (ES) č. 616/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa implementuje smernica Rady 2005/94/ES, pokiaľ ide o schválenie oddelení hydiny a oddelení s iným vtáctvom chovaným v zajatí s ohľadom na vtáčiu chrípku a dodatočné preventívne opatrenia biologickej bezpečnosti na týchto oddeleniach	2016
Rozhodnutie Komisie 2010/367/EÚ z 25. júna 2010 o implementácii programov zameraných na sledovanie vtácej chrípky u hydiny a voľne žijúceho vtáctva v členských štátoch	2016
Rozhodnutie Komisie 2002/106/ES z 1. februára 2002, ktorým sa schvaľuje diagnostická príručka ustanovujúca diagnostické postupy, metódy odberu vzoriek a kritériá pre vyhodnocovanie laboratórnych testov na potvrdenie klasického moru ošipáných	2016
Rozhodnutie Komisie 2003/422/ES z 26. mája 2003, ktorým sa schvaľuje diagnostická príručka pre africký mor ošipáných	2016
Rozhodnutie Komisie 2006/437/ES zo 4. augusta 2006, ktorým sa schvaľuje diagnostická príručka pre vtáčiu chrípku podľa smernice Rady 2005/94/ES	2016
Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorou sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií	2016
Rozhodnutie Komisie 2001/183/ES z 22. februára 2001, ktoré ustanovuje plány odberu vzoriek a diagnostické metódy na zisťovanie a potvrdzovanie určitých nákaz rýb a ktorým sa ruší rozhodnutie 92/532/EHS	2016
Smernica Rady 2006/88/ES z 24. októbra 2006 o zdravotných požiadavkách na živočíchy a produkty akvakultúry a o prevencii a kontrole niektorých chorôb vodných živočíchov	2017
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002	2017
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice	2017
Nariadenie Komisie (ES) č. 1251/2008 z 12. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Rady 2006/88/ES, pokiaľ ide o podmienky a požiadavky na certifikáciu na uvádzanie živočíchov a produktov akvakultúry na trh a ich dovoz do Spoločenstva a ktorým sa stanovuje zoznam druhov prenášačov	2017
Smernica Rady 92/118/EHS zo 17. decembra 1992, ktorou sa stanovujú veterinárne a zdravotné požiadavky na obchodovanie s výrobkami, na ktoré sa nevzťahujú takéto požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch uvedených v prílohe A (I) k smernici 89/662/EHS a pokiaľ ide o patogény, k smernici 90/425/EHS, a na ich dovoz do Spoločenstva	2017

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/99/ES zo 17. novembra 2003 o monitoringu zoonóz a pôvodcov zoonóz, ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 90/424/EHS a ruší smernica Rady 92/117/EHS	2017
Smernica Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošípanými vo vnútri Spoločenstva	2017
Nariadenie (ES) č. 998/2003 Európskeho Parlamentu a Rady z 26. mája 2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat a ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 92/65/EHS	2018
Nariadenie Komisie (ES) č. 1266/2007 z 26. októbra 2007 o vykonávacích predpisoch pre smernicu Rady 2000/75/ES, pokiaľ ide o kontrolu, monitorovanie, pozorovanie a obmedzenie presunov určitých druhov zvierat náchylných na katarálnu horúčku – modrý jazyk	2018
Smernica Rady 2000/75/ES z 20. novembra 2000 stanovujúca špecifické ustanovenia pre kontrolu a likvidáciu katarálnej horúčky oviec – modrého jazyka	2018
Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1152/2011 zo 14. júla 2011, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokiaľ ide o preventívne zdravotné opatrenia na kontrolu infekcie <i>Echinococcus multilocularis</i> u psov	2018
Smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúca pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh	2018
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje Zákonník spoločenstva o veterinárnych liekoch	2018
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/28/ES z 31. marca 2004, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2001/82/ES o právnych predpisoch spoločenstva týkajúcich sa veterinárnych liekov	2018
Nariadenie Komisie (ES) č. 1662/95 zo 7. júla 1995, ktorým sa stanovujú podrobnosti vykonávania rozhodovacích postupov Spoločenstva týkajúcich sa povolenia na uvedenie humánnych a veterinárnych liekov na trh	2018
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004	2018
Smernica Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat na dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS	2019
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 zo 17. novembra 2003 o kontrole salmonely a ostatných špecifikovaných zoonotických pôvodcov pochádzajúcich z potravín	2019
Nariadenie Komisie (ES) č. 1177/2006 z 1. augusta 2006, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003, pokiaľ ide o požiadavky na používanie špecifických metód kontroly v rámci národných programov kontroly salmonely u hydiny	2019

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Rozhodnutie Komisie 2007/843/ES z 11. decembra 2007, ktoré sa týka schválenia programov kontroly salmonely v chovných kŕdľoch <i>Gallus gallus</i> v niektorých tretích krajinách v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/696/ES, pokiaľ ide o určité požiadavky týkajúce sa zdravia ľudí pri dovoze hydiny a násadových vajec	2019
Smernica Komisie 2006/130/ES z 11. decembra 2006, ktorou sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES, pokiaľ ide o ustanovenie kritérií na vyňatie určitých veterinárnych liekov určených pre zvieratá, z ktorých sa vyrábajú potraviny, z požiadavky veterinárneho predpisu	2019
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 183/2005 z 12. januára 2005, ktorým sa stanovujú požiadavky na hygienu krmív	2019
Nariadenie Komisie (ES) č. 141/2007 zo 14. februára 2007 o požiadavke na schvaľovanie prevádzok krmivárskych podnikov vyrábajúcich alebo uvádzajúcich na trh doplnkové látky kategórie kokcidiostatiká a histomonostatiká v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 183/2005	2019
Smernica Rady 92/119/EHS zo 17. decembra 1992, ktorou sa zavádzajú všeobecné opatrenia Spoločenstva na kontrolu určitých chorôb zvierat a osobitné opatrenia týkajúce sa vezikulárnej choroby ošípaných	2020
Rozhodnutie Komisie 2000/428/ES zo 4. júla 2000, ktorým sa stanovujú diagnostické postupy, metódy odberu vzoriek a kritériá vyhodnocovania výsledkov laboratórnych testov pre potvrdenie a diferenciálnu diagnózu vezikulárnej choroby ošípaných	2020
Smernica Komisie 2008/38/ES z 5. marca 2008, ktorou sa stanovuje zoznam zamýšľaných použití krmív určených na zvláštne nutričné účely u zvierat (kodifikované znenie)	2020
Smernica Komisie 82/475/EHS z 23. júna 1982, ktorou sa ustanovujú kategórie kŕmne suroviny kŕmnych zmesí, ktoré možno používať na účely označovania kŕmnych zmesí pre spoločenské zvieratá	2020
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 z 13. júla 2009 o uvádzaní krmív na trh a ich používaní, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 a ktorým sa zrušujú smernica Rady 79/373/EHS, smernica Komisie 80/511/EHS, smernice Rady 82/471/EHS, 83/228/EHS, 93/74/EHS, 93/113/ES a 96/25/ES a rozhodnutie Komisie 2004/217/ES	2020
Oporúčanie Komisie 2011/25/EÚ zo 14. januára 2011, ktorým sa stanovujú usmernenia na rozlišovanie medzi kŕmnymi surovinami, kŕmnymi doplnkovými látkami, biocídnymi výrobkami a veterinárnymi liekmi	2020
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 68/2013 zo 16. januára 2013 o Katalógu kŕmnych surovín	2020
Nariadenie Komisie (ES) č. 152/2009 z 27. januára 2009, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a analýzy na účely úradných kontrol krmív	2021
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat	2021
Nariadenie Komisie (ES) č. 378/2005 zo 4. marca 2005 o podrobných pravidlách implementácie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 týkajúceho sa povinností a úloh Referenčného laboratória Spoločenstva o žiadostiach o povolenie kŕmnych doplnkových látok	2021

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Nariadenie Komisie (ES) č. 429/2008 z 25. apríla 2008 o podrobných pravidlách implementácie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003, pokiaľ ide o prípravu a predkladanie žiadostí a posudzovanie a povoľovanie kŕmnych doplnkových látok	2021
Nariadenie Komisie (ES) č. 2075/2005 z 5. decembra 2005, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly <i>Trichinella</i> v mäse	2021
Smernica Rady 98/58/ES z 20. júla 1998 o ochrane zvierat chovaných na hospodárske účely	2022
Rozhodnutie Komisie 2006/778/ES zo 14. novembra 2006 o minimálnych požiadavkách na zber informácií počas kontrol miest produkcie, na ktorých sa určité zvieratá chovajú na hospodárske účely	2022
Smernica Rady 2008/119/ES z 18. decembra 2008, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu teliat	2022
Smernica Rady 2008/120/ES z 18. decembra 2008, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu ošípaných	2022
Nariadenie Rady (ES) č. 1099/2009 z 24. septembra 2009 o ochrane zvierat počas usmrčovania	2022
Smernica Komisie 2002/4/ES z 30. januára 2002 o registrácii podnikov s nosnicami, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 1999/74/ES	2022
Smernica Rady 2007/43/ES z 28. júna 2007, ktorou sa stanovujú minimálne pravidlá ochrany kurčiat chovaných na produkciu mäsa	2022
Nariadenie Rady (ES) č. 1255/97 z 25. júna 1997 o kritériách Spoločenstva na kontrolné miesta a ktorým sa mení plán prepravy uvedený v prílohe smernice 91/628/EHS	2022
Nariadenie Rady (ES) č. 1/2005 z 22. decembra 2004 o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností a o zmene a doplnení smerníc 64/432/EHS a 93/119/ES a nariadenia (ES) č. 1255/97	2022
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 750/2014 z 10. júla 2014 o ochranných opatreniach v súvislosti s porcinnou epidemickou diareou týkajúci sa požiadaviek na zdravie zvierat v prípade vstupu ošípaných na územie Únie	2023
Smernica Rady 1999/74/ES z 19. júla 1999 ustanovujúca minimálne normy na ochranu nosníc	2023
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 101/2013 zo 4. februára 2013 o používaní kyseliny mliečnej na zníženie povrchovej mikrobiálnej kontaminácie jatočných tiel hovädzieho dobytká	2023
Smernica Rady 90/167/EHS z 26. marca 1990, ktorou sa stanovujú podmienky na prípravu, uvádzanie na trh a používanie liečivých krmív v Spoločenstve	2024
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES zo 7. mája 2002 o nežiaducich látkach v krmivách pre zvieratá	2024
Odporúčanie Komisie 2004/704/ES z 11. októbra 2004 o monitorovaní bežných hodnôt dioxínov a PCB podobných dioxínom v krmivách	2024

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 139/2013 zo 7. januára 2013, ktorým sa ustanovujú zdravotné podmienky pre zvieratá pri dovoze určitých druhov vtákov do Únie a podmienky karantény	2024
Smernica Rady 90/426/EHS z 26. júna 1990 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čelade koňovitých <i>equidae</i> z tretích krajín	2024
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 605/2010 z 2. júla 2010, ktorým sa stanovujú podmienky zdravia zvierat, podmienky verejného zdravia a podmienky veterinárnej certifikácie potrebné pre vstup surového mlieka, mliečnych výrobkov, mledziva a výrobkov na báze mledziva určených na ľudskú spotrebu do Európskej únie	2025
Smernica Rady 90/427/EHS z 26. júna 1990 o zootechnických a genealogických podmienkach platiacich pre obchod s <i>equidae</i> v rámci Spoločenstva	2025
Smernica Rady 2009/156/ES z 30. novembra 2009 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čelade koňovité z tretích krajín	2025
Nariadenie Komisie (ES) č. 504/2008 zo 6. júna 2008, ktorým sa vykonávajú smernice Rady 90/426/EHS a 90/427/EHS, pokiaľ ide o spôsoby identifikácie koňovitých zvierat	2025
Smernica Rady 2009/157/ES z 30. novembra 2009 o čistokrvných plemenných zvieratách hovädzieho dobytku	2026
Rozhodnutie Komisie 84/247/EHS z 27. apríla 1984 stanovujúce kritériá pre uznávanie chovateľských organizácií a združení, ktoré vedú alebo zakladajú plemenné knihy pre čistokrvný plemenný hovädzí dobytok	2026
Smernica Rady 87/328/EHS z 18. júna 1987 o prijímaní čistokrvného plemenného hovädzieho dobytku na chovné účely	2026
Smernica Rady 94/28/ES z 23. júna 1994, ktorou sa ustanovujú zásady týkajúce sa zootechnických a genealogických podmienok pre dovoz zvierat, ich spermy, vajíčok a embryí z tretích krajín a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 77/504/EHS o čistokrvnom plemennom hovädzom dobytku	2026
Smernica Rady 92/35/EHS z 29. apríla 1992, ktorou sa stanovujú pravidlá kontroly a opatrenia na boj s africkým morom koní	2026
Smernica Rady 90/429/EHS z 26. júna 1990, ktorou sa ustanovujú požiadavky na zdravotný stav zvierat, platné pri obchodovaní so spermou ošípaných v rámci Spoločenstva a jej dovoze	2026
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/137/EÚ z 1. marca 2012 o dovoze spermy domácich ošípaných do Únie	2027
Smernica Rady 88/661/EHS z 19. decembra 1988 o zootechnických normách pre plemenné prasatá	2027
Smernica Rady 90/428/EHS z 26. júna 1990 o obchode so zvieratami čelade koňovitých <i>equidae</i> určených na pretekanie a stanovenie podmienok na účasť na pretekoch	2027
Oddiel 2 – Bezpečnosť potravín	
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín	2015
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 16/2011 z 10. januára 2011, ktorým sa stanovujú vykonávacie opatrenia pre systém rýchleho varovania pre potraviny a krmivá	2015

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Rozhodnutie Komisie 2004/478/ES z 29. apríla 2004 o prijatí všeobecného plánu riadenia krízy v oblasti bezpečnosti potravín a krmív	2015
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín	2015
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 2073/2005 z 15. novembra 2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 2074/2005 z 5. decembra 2005, ktorým sa ustanovujú vykonávacie opatrenia pre určité produkty podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a na organizáciu úradných kontrol podľa nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, ktorým sa stanovuje výnimka z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	2015
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá	2015
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na organizáciu úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu	2015
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 931/2011 z 19. septembra 2011 o požiadavkách na výsledovateľnosť stanovených nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 v súvislosti s potravinami živočíšneho pôvodu	2015
Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS	2015
Rozhodnutie Komisie 97/747/ES z 27. októbra 1997 stanovujúce úrovne a frekvencie odberu vzoriek stanovené smernicou Rady 96/23/ES pre monitorovanie niektorých látok a ich rezíduí v niektorých živočíšnych produktoch	2015
Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla 1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS	2015
Nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách	2015
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 zo 17. júla 2000, ktorým sa zriaďuje systém identifikácie a registrácie hovädzieho dobytka, o označovaní hovädzieho mäsa a výrobkov z hovädzieho mäsa, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 820/97	2015
Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách	2015

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Rozhodnutie Komisie 2002/657/ES zo 12. augusta 2002, ktorým sa vykonáva smernica Rady 96/23/ES týkajúca sa vykonávania analytických metód a interpretácie výsledkov	2016
Rozhodnutie Komisie 2006/677/ES z 29. septembra 2006, ktorým sa ustanovujú usmernenia stanovujúce požiadavky na vykonávanie auditov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá	2016
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS	2016
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011 z 25. októbra 2011 o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a ktorým sa zrušuje smernica Komisie 87/250/EHS, smernica Rady 90/496/EHS, smernica Komisie 1999/10/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/13/ES, smernice Komisie 2002/67/ES a 2008/5/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 608/2004	2016
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 z 20. decembra 2006 o výživových a zdravotných tvrdeniach o potravinách	2016
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1047/2012 z 8. novembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1924/2006, pokiaľ ide o zoznam výživových tvrdení	2016
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/63/EÚ z 24. januára 2013, ktorým sa prijímajú usmernenia na vykonávanie osobitných podmienok v prípade zdravotných tvrdení ustanovených v článku 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006	2016
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách	2016
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 z 20. decembra 2006 o pridávaní vitamínov a minerálnych látok a niektorých ďalších látok do potravín	2016
Nariadenie Komisie (ES) č. 1170/2009 z 30. novembra 2009, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/46/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006, pokiaľ ide o zoznamy vitamínov a minerálnych látok a ich foriem, ktoré možno pridávať do potravín vrátane výživových doplnkov	2016
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 37/2010 z 22. decembra 2009 o farmakologicky účinných látkach a ich klasifikácii, pokiaľ ide o maximálne limity rezíduí v potravinách živočíšneho pôvodu	2016
Nariadenie Komisie (ES) č. 401/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a analytické metódy na úradnú kontrolu hodnôt mykotoxínov v potravinách	2016
Nariadenie Komisie (ES) č. 333/2007 z 28. marca 2007, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a metódy analýzy na úradnú kontrolu hladín mikroprvkov a procesných kontaminujúcich látok v potravinách	2016

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Rozhodnutie Komisie 94/360/ES z 20. mája 1994 o znížení počtu fyzických kontrol zásielok určitých produktov pri dovoze z tretích krajín podľa smernice Rady 90/675/EHS	2017
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/91/EÚ z 13. decembra 2011 o identifikácii alebo rozlíšení dávky, do ktorej potraviny patria	2017
Rozhodnutie Rady 92/608/EHS zo 14. novembra 1992 stanovujúce metódy analýzy a skúšok tepelne ošetrovaného mlieka určeného na priamu ľudskú spotrebu	2017
Nariadenie Komisie (ES) č. 669/2009 z 24. júla 2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokiaľ ide o zvýšenú mieru úradných kontrol pri dovoze určitých krmív a potravín neživočíšneho pôvodu, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/504/ES	2017
Nariadenie Komisie (ES) č. 645/2000 z 28. marca 2000, ktorým sa ustanovujú podrobné vykonávacie predpisy potrebné na riadne uplatňovanie určitých ustanovení článku 7 smernice Rady 86/362/EHS a článku 4 smernice Rady 90/642/EHS o opatreniach pri kontrole maximálnej koncentrácie rezíduí pesticídov vo vnútri a na povrchu obilnín a produktov rastlinného pôvodu, vrátane ovocia a zeleniny	2017
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 489/2012 z 8. júna 2012, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá uplatňovania článku 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 o pridávaní vitamínov a minerálnych látok a niektorých ďalších látok do potravín	2017
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 307/2012 z 11. apríla 2012, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá uplatňovania článku 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 o pridávaní vitamínov a minerálnych látok a niektorých ďalších látok do potravín	2017
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 609/2013 z 12. júna 2013 o potravinách určených pre dojčatá a malé deti, potravinách na osobitné lekárske účely a o celkovej náhrade stravy na účely regulácie hmotnosti a ktorým sa zrušuje smernica Rady 92/52/EHS, smernica Komisie 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES a 2006/141/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/39/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 41/2009 a (ES) č. 953/2009	2017
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm	2017
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 234/2011 z 10. marca 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm	2018
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 257/2010 z 25. marca 2010, ktorým sa ustanovuje program schválených prídavných látok v potravinách v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 o prídavných látkach v potravinách	2018
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 z 27. októbra 2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS	2018

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1830/2003 z 22. septembra 2003 o sledovateľnosti a označovaní geneticky modifikovaných organizmov a sledovateľnosti potravín a krmív vyrobených z geneticky modifikovaných organizmov a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/18/ES	2018
Odporúčanie Komisie 2004/787/ES zo 4. októbra 2004 o technických usmerneniach pre odber vzoriek a určovanie geneticky modifikovaných organizmov a materiálov vyrobených z geneticky modifikovaných organizmov ako výrobkov alebo vo výrobkoch, v súvislosti s nariadením (ES) č. 1830/2003	2018
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 z 22. septembra 2003 o geneticky modifikovaných potravinách a krmivách	2018
Rozhodnutie Komisie 2007/363/ES z 21. mája 2007 o usmerneniach na pomoc členským štátom pri príprave jediného integrovaného viacročného národného plánu kontroly ustanoveného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004	2019
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 231/2012 z 9. marca 2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008	2019
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 z 27. januára 1997 o nových potravinách a nových prídavných látkach	2019
Odporúčanie Komisie 97/618/ES z 29. júla 1997 o vedeckých aspektoch a predkladaní informácií nevyhnutných na podporu žiadostí na uvádzanie nových potravín a nových prídavných látok na trh a o príprave správ o prvotnom posudku podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97	2019
Nariadenie Komisie (ES) č. 2023/2006 z 22. decembra 2006 o správnych výrobných postupoch materiálov a predmetov určených na styk s potravinami	2019
Nariadenie Komisie (ES) č. 641/2004 zo 6. apríla 2004 o podrobných pravidlách na vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 v súvislosti so žiadosťou o povolenie nových geneticky modifikovaných potravín a krmív, ohlasovanie existujúcich výrobkov a náhodnú alebo technicky nevyhnutnú prítomnosť geneticky modifikovaného materiálu, ktorý mal priaznivé hodnotenie rizika	2019
Odporúčanie Komisie 2013/165/EÚ z 27. marca 2013 o prítomnosti toxínov T-2 a HT-2 v obilnínach a vo výrobkoch z obilnín	2019
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 o potravinárskych enzýmoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 83/417/EHS, nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999, smernica 2000/13/ES, smernica Rady 2001/112/ES a nariadenie (ES) č. 258/97	2020
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES	2020
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 873/2012 z 1. októbra 2012 o prechodných opatreniach týkajúcich sa zoznamu Únie obsahujúceho arómy a východiskové materiály stanoveného v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008	2020

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Smernica Rady 78/142/EHS z 30. januára 1978 o aproximácii právnych predpisov členských štátov, týkajúcich sa materiálov a predmetov, ktoré obsahujú monomér vinylchloridu a prichádzajú do styku s potravinami	2020
Smernica Komisie 92/2/EHS z 13. januára 1992, ktorá stanovuje postup pri odoberaní vzoriek a analytickú metódu spoločenstva pre úradnú kontrolu teplôt rýchlo zmrazených potravín určených na ľudskú spotrebu	2020
Smernica Rady 89/108/EHS z 21. decembra 1988 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa rýchlozmrazených potravín určených na ľudskú spotrebu	2020
Nariadenie Komisie (ES) č. 37/2005 z 12. januára 2005 o monitorovaní teplôt v dopravných prostriedkoch, pri uskladňovaní a skladovaní rýchlozmrazených potravín určených na ľudskú spotrebu	2020
Rozhodnutie Komisie 2005/463/ES z 21. júna 2005, ktorým sa zriaďuje kontaktná skupina na výmenu a koordináciu informácií týkajúcich sa koexistencie geneticky upravených, konvenčných a ekologických plodín	2020
Rozhodnutie Komisie 2009/770/ES z 13. októbra 2009, ktorým sa zavádzajú štandardné formuláre na oznamovanie výsledkov monitorovania zámerného uvoľnenia do životného prostredia geneticky modifikovaných organizmov ako výrobkov alebo zložiek výrobkov na účel ich umiestňovania na trhu podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES	2020
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 872/2012 z 1. októbra 2012, ktorým sa prijíma zoznam aromatických látok stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2232/96 a zapracúva sa do prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1565/2000 a rozhodnutie Komisie 1999/217/ES	2021
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2065/2003 z 10. novembra 2003 o udiarenských dochucovadlách používaných alebo určených na použitie v potravinách alebo na potravinách	2021
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1321/2013 z 10. decembra 2013, ktorým sa stanovuje zoznam primárnych produktov dymových aróm povolených v Únii, ktoré sa môžu použiť v potravinách alebo na potravinách ako také a/alebo sa môžu použiť na výrobu derivovaných dymových aróm	2021
Smernica Komisie 93/11/EHS z 15. marca 1993 týkajúca sa uvoľňovania N- nitrozoamínov a N-nitrozujúcich látok z elastomerických alebo gumených cumlíkov na detskú fľašu alebo z cumlíkov	2021
Nariadenie Komisie (ES) č. 1895/2005 z 18. novembra 2005 o obmedzení používania určitých epoxidových derivátov v materiáloch a predmetoch, ktoré prichádzajú do styku s potravinami	2021
Odporúčanie Komisie z 13. júla 2010 o usmerneniach pre tvorbu vnútroštátnych opatrení pre koexistenciu na predchádzanie nezámernej prítomnosti GMO v konvenčných a ekologických plodinách	2021
Nariadenie Komisie (ES) č. 1882/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a analýzy na úradnú kontrolu hladiny dusičnanov v určitých potravinách	2021
Rozhodnutie Komisie 86/474/EHS z 11. septembra 1986 o vykonávaní inšpekcií na mieste uskuťňovaných v súvislosti s dovozom hovädzieho dobytku, ošípaných a čerstvého mäsa z nečlenských krajín	2022

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/46/ES z 10. júna 2002 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa potravinových doplnkov	2022
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 10/2011 zo 14. januára 2011 o plastových materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami	2022
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/54/ES z 18. júna 2009 o využívaní a uvádzaní na trh prírodných minerálnych vôd	2022
Smernica Komisie 2003/40/ES zo 16. mája 2003, ktorou sa ustanovuje zoznam, koncentračné limity a požiadavky na označovanie zložiek prírodných minerálnych vôd a podmienky používania vzduchu obohateného o ozón na úpravu prírodných minerálnych vôd a pramenitých vôd	2022
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/41/ES zo 6. mája 2009 o používaní geneticky modifikovaných mikroorganizmov v uzavretých priestoroch	2022
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1337/2013 z 13. decembra 2013, ktorým sa stanovujú pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011, pokiaľ ide o uvedenie krajiny pôvodu alebo miesta pôvodu pre čerstvé, chladené a mrazené mäso zo sviň, oviec, kôz a hydiny	2022
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 115/2010 z 9. februára 2010, ktorým sa stanovujú podmienky používania aktivovaného oxidu hlinitého na odstraňovanie fluoridu z prírodných minerálnych vôd a pramenitých vôd	2023
Rozhodnutie Komisie 2000/608/ES z 27. septembra 2000 o pokynoch na hodnotenie rizík uvedených v prílohe III smernice 90/219/EHS o obmedzenom použití geneticky modifikovaných mikroorganizmov	2023
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 28/2012 z 11. januára 2012, ktorým sa stanovujú požiadavky na osvedčovanie, pokiaľ ide o dovoz určitých zložených produktov do Únie a ich prepravu cez Úniu, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2007/275/ES a nariadenie (ES) č. 1162/2009	2023
Rozhodnutie Komisie 2005/34/ES z 11. januára 2005, ktorým sa stanovujú zosúladené normy na skúšanie určitých rezíduí vo výrobkoch živočíšneho pôvodu dovezených z tretích krajín	2023
Smernica Rady 82/711/EHS z 18. októbra 1982 stanovujúca základné pravidlá nevyhnutné pre testovanie vylúhovania zložiek z plastických materiálov a predmetov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami	2023
Smernica Rady 84/500/EHS z 15. októbra 1984 o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na keramické predmety, ktoré prichádzajú do styku s potravinami	2023
Smernica Komisie 96/8/ES z 26. februára 1996 o potravinách určených na použitie pri diétach so zníženou energetickou hodnotou na reguláciu telesnej hmotnosti	2023
Rozhodnutie Rady 2002/812/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa podľa smernice 2001/18/ES Európskeho parlamentu a Rady zavádza súhrnný ohlasovací informačný formát na hlásenia týkajúce sa zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných organizmov na iné účely, ako je uvádzanie na trh	2023
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 210/2013 z 11. marca 2013 o schválení prevádzkarní produkujúcich kľíčky podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004	2024

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 579/2014 z 28. mája 2014, ktorým sa udeľuje výnimka z určitých ustanovení prílohy II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004, pokiaľ ide o prepravu kvapalných olejov a tukov v námornej doprave	2024
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 432/2012 zo 16. mája 2012 o povolení určitých zdravotných tvrdení o iných potravinách ako sú tie, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí	2024
Smernica Rady 85/572/EHS z 19. decembra 1985 ustanovujúca zoznam simulantov, ktoré sa použijú pri testovaní migrácie komponentov plastických materiálov a predmetov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami	2024
Nariadenie Komisie (ES) č. 124/2009 z 10. februára 2009, ktorým sa stanovujú najvyššie obsahy prítomnosti kokcidiostatík a histomonostatík v potravinách spôsobenej nevyhnutným prenosom týchto látok do necieľového krmiva	2024
Smernica Komisie 2007/42/ES z 29. júna 2007, ktorá sa týka materiálov a predmetov vyrobených z fólie z regenerovanej celulózy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami	2024
Odporúčanie Komisie 2011/516/EÚ z 23. augusta 2011 o znížení prítomnosti dioxínov, furánov a polychlórovaných bifenylov (PCB) v krmivách a potravinách	2025
Odporúčanie Komisie 2006/794/ES zo 16. novembra 2006 o monitorovaní bežných hodnôt dioxínov, PCB podobných dioxínom a PCB, ktoré nie sú podobné dioxínom, v potravinách	2025
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 589/2014 z 2. júna 2014, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a analýzy na kontrolu hladín dioxínov, dioxínom podobných PCB a dioxínom nepodobných PCB v určitých potravinách a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 252/2012	2025
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 503/2013 z 3. apríla 2013, ktoré sa týka žiadostí o povolenie geneticky modifikovaných potravín a krmív v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Komisie (ES) č. 641/2004 a (ES) č. 1981/2006	2025
Odporúčanie Komisie 2003/598/ES z 11. augusta 2003 o prevencii a znížení kontaminácie patulínom v jablkovej šťave a prísadách jablkovej šťavy v iných nápojoch	2026
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/2/ES z 22. februára 1999 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa potravín a prídavných látok do potravín upravovaných ionizujúcim žiarením	2026
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/3/ES z 22. februára 1999 o zostavení zoznamu potravín a prídavných látok do potravín upravených ionizujúcim žiarením v Spoločenstve	2026
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 907/2013 z 20. septembra 2013, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania týkajúce sa používania druhových opisov (pomenovaní)	2026
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/32/ES z 23. apríla 2009 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o extrakčných rozpúšťadlách používaných pri výrobe potravín a zložiek potravín	2026
Nariadenie Komisie (ES) č. 450/2009 z 29. mája 2009 o aktívnych a inteligentných materiáloch a predmetoch, ktoré majú prísť do styku s potravinami	2026

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 284/2011 z 22. marca 2011, ktorým sa ustanovujú osobitné podmienky a podrobné postupy dovozu polyamidových a melamínových plastových kuchynských potrieb pochádzajúcich alebo odosielaných z Čínskej ľudovej republiky a z čínskej osobitnej administratívnej oblasti Hongkong	2026
Nariadenie Komisie (ES) č. 282/2008 z 27. marca 2008 o recyklovaných plastových materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2023/2006	2026
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 321/2011 z 1. apríla 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 10/2011, pokiaľ ide o obmedzenie používania Bisfenolu A v plastových fľašiach na dojčenskú výživu	2026
Oddiel 3 – Ochrana rastlín	
Smernica Komisie 2008/61/ES zo 17. júna 2008 ustanovujúca podmienky, na základe ktorých môžu byť určité škodlivé organizmy, rastliny, rastlinné produkty a iné predmety uvedené v prílohách I až V k smernici Rady 2000/29/ES dovezené do Spoločenstva alebo premiestňované v Spoločenstve alebo v určitých chránených zónach Spoločenstva na pokusné alebo vedecké účely a na prácu na selekcii odrôd	2015
Odporúčanie Komisie 2014/63/EÚ zo 6. februára 2014 o opatreniach na kontrolu organizmu <i>Diatrocha virgifera virgifera</i> Le Conte v oblastiach Únie, kde je jeho prítomnosť potvrdená	2015
Smernica Komisie 2004/105/ES z 15. októbra 2004, ktorou sa ustanovujú vzory úradných fytosanitárnych osvedčení alebo fytosanitárnych osvedčení pre opätovný vývoz, ktoré sprevádzajú rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety z tretích krajín uvedené v smernici Rady 2000/29/ES	2015
Smernica Komisie 94/3/ES z 21. januára 1994 ustanovujúca postup pri oznamovaní o zadržaní zásielky alebo škodlivého organizmu z tretích krajín, ktoré predstavujú bezprostredné ohrozenie zdravotného stavu rastlín	2015
Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva	2016
Smernica Komisie 92/90/EHS z 3. novembra 1992, ktorou sa stanovujú povinnosti, ktorým podliehajú výrobcovia a dovozcovia rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov a ktorou sa stanovujú podrobnosti ich registrácie	2016
Smernica Rady 2007/33/ES z 11. júna 2007 o ochrane proti háďatku zemiakovému a o zrušení smernice 69/465/EHS	2016
Smernica Rady 98/57/ES z 20. júla 1998 o potláčaní choroby <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>	2017
Smernica Komisie 2004/103/ES zo 7. októbra 2004 o kontrolách zhody a fytosanitárnych kontrolách rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov uvedených v časti B prílohy V k smernici Rady 2000/29/ES, ktoré sa môžu vykonávať na inom mieste, než je miesto vstupu do Spoločenstva alebo v jeho blízkosti, a ktorá špecifikuje podmienky týkajúce sa týchto kontrol	2017
Smernica Rady 93/85/EHS zo 4. októbra 1993 na kontrolu baktériovej krúžkovitosti zemiaka	2017

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Nariadenie Komisie (ES) č. 1756/2004 z 11. októbra 2004, ktorým sa určujú podrobné podmienky získania požadovaného dôkazu a kritériá typu a úrovne zníženia počtu fytozsanitárnych kontrol určitých rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov uvedených v časti B prílohy V k smernici Rady 2000/29/ES	2018
Smernica Komisie 98/22/ES z 15. apríla 1998, ktorá stanovuje minimálne podmienky pre vykonávanie fytozsanitárnych kontrol rastlín v Spoločenstve na iných inšpekčných miestach, ako sú cieľové miesta rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov pochádzajúcich z tretích krajín	2018
Smernica Komisie 92/70/EHS z 30. júla 1992, ktorá stanovuje podrobné pravidlá pre vykonávanie prieskumov na účely uznania chránených zón v rámci Spoločenstva	2018
Smernica Komisie 93/51/EHS z 24. júna 1993, ktorá stanovuje pravidlá prepravy určitých rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov cez chránenú zónu a prepravy rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov s pôvodom v tejto chránenej zóne	2018
Smernica Rady 68/193/EHS z 9. apríla 1968 o obchodovaní s materiálom na vegetatívne rozmnožovanie viniča	2018
Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní množiteľského a sadivového zeleninového materiálu iného ako osivo na trh	2018
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 544/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o požiadavky na údaje o účinných látkach	2018
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 283/2013 z 1. marca 2013, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh stanovujú požiadavky na údaje o účinných látkach	2018
Smernica Komisie 2002/63/ES z 11. júla 2002, ktorou sa ustanovujú metódy odberu vzoriek Spoločenstva pre úradnú kontrolu rezíduí pesticídov v a na výrobkoch rastlinného pôvodu a živočíšneho pôvodu a ktorá ruší smernicu č. 79/700/EHS	2018
Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh	2019
Smernica Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúca sa obchodovania s osivom obilnín	2019
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 z 18. septembra 2012, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh	2019
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/756/EÚ z 5. decembra 2012 o opatreniach proti zavlečeniu <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>actinidiae</i> Takikawa, Serizawa, Ichikawa, Tsuyumu a Goto do Únie a proti jeho šíreniu na území Únie	2019
Smernica Rady 2008/90/ES z 29. septembra 2008 o uvádzaní množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia do obehu (prepracované znenie)	2019
Smernica Rady 98/56/ES z 20. júla 1998 o obchodovaní s množiteľským materiálom okrasných rastlín	2019

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Smernica Rady 2002/54/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom repy	2019
Smernica Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín	2019
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/138/EÚ z 1. marca 2012 týkajúce sa núdzového opatrenia proti zavlečeniu organizmu <i>Anoplophora chinensis</i> (Forster) do Únie a jeho rozšíreniu	2020
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/270/EÚ zo 16. mája 2012, pokiaľ ide o núdzové opatrenia na zabránenie zavlečeniu <i>Epitrix cucumeris</i> (Harris), <i>Epitrix papa</i> sp., <i>Epitrix subcrinita</i> (Lec.) a <i>Epitrix tuberis</i> (Gentner) do Únie a ich šíreniu v nej	2020
Smernica Rady 2002/56/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní so sadivom zemiakov	2020
Smernica Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejní a priadnych rastlín	2020
Rozhodnutie Komisie 81/675/EHS z 28. júla 1981, ktorým sa určité plombovacie systémy určujú ako systémy na jedno použitie v zmysle smerníc Rady 66/400/EHS, 66/401/EHS, 66/402/EHS, 69/208/EHS a 70/458/EHS	2020
Rozhodnutie Rady 2003/17/ES zo 16. decembra 2002 o rovnocennosti terénnych inšpekcií usku-točňovaných v tretích krajinách na množiteľskom poraste pre produkciu osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného v tretích krajinách	2020
Nariadenie Komisie (ES) č. 217/2006 z 8. februára 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatňovania smerníc Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokiaľ ide o povolenie pre členské štáty umožniť dočasné obchodovanie s osivom, ktoré nespĺňa minimálne požiadavky na klíčivosť	2020
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 284/2013 z 1. marca 2013, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh stanovujú požiadavky na údaje o prípravkoch na ochranu rastlín	2020
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 547/2011 z 8. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o požiadavky na označovanie prípravkov na ochranu rastlín	2020
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov	2020
Smernica Rady 2006/91/ES zo 7. novembra 2006 o kontrole štítničky nebezpečnej	2021
Rozhodnutie Komisie 2006/464/ES z 27. júna 2006 o predbežných núdzových opatreniach s cieľom predísť zavlečeniu organizmu <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu do Spoločenstva a jeho rozšíreniu v rámci Spoločenstva	2021
Rozhodnutie Komisie 2007/365/ES z 25. mája 2007 o núdzových opatreniach na zabránenie zavlečeniu <i>Rhynchophorus ferrugineus</i> (Olivier) do Spoločenstva a jeho rozšíreniu v ňom	2021

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 546/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o jednotné zásady hodnotenia a povoľovania prípravkov na ochranu rastlín	2021
Rozhodnutie Komisie 2002/757/ES z 19. septembra 2002 o dočasných mimoriadnych fytošnitárnych opatreniach na zabránenie zavedeniu a šíreniu <i>Phytophthora ramorum</i> Werres, De Cock a Man in't Veld sp. nov. v rámci územia Spoločenstva	2022
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/497/EÚ z 23. júla 2014 o opatreniach na prevenciu zavlečenia <i>Xylella fastidiosa</i> (Well a Raju) do Únie a jej šírenia v Únii	2022
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/535/EÚ z 26. septembra 2012 o núdzových opatreniach na prevenciu šírenia <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Buhner) Nickle et al. (háďatka borovicového) v rámci Únie	2022
Rozhodnutie Komisie 80/755/EHS zo 17. júla 1980 o schválení nezmazateľného označovania predpísaných údajov na obaloch obilného osiva	2022
Smernica Komisie 2004/29/ES zo 4. marca 2004, ktorou sa stanovujú vlastnosti a minimálne podmienky pre kontrolu odrôd viniča	2022
Smernica Komisie 93/61/EHS z 2. júla 1993 stanovujúca programy určujúce podmienky, ktoré musí spĺňať množiteľský a sadivový materiál zeleniny, iný ako osivá, podľa smernice Rady (EHS) č. 92/33	2022
Smernica Komisie 93/62/EHS z 5. júla 1993 ustanovujúca vykonávacie pravidlá pre dozor nad dodávateľmi a výrobnými zariadeniami a ich monitorovanie podľa smernice Rady 92/33/EHS o uvádzaní množiteľského materiálu a sadivového materiálu zeleniníného ako osivo do obehu	2022
Smernica Komisie 93/48/EHS z 23. júna 1993, ktorou sa ustanovuje zoznam uvádzajúci podmienky, ktoré musí spĺňať množiteľský materiál ovocných drevín a ovocné dreviny určené na výrobu ovocia podľa smernice Rady 92/34/EHS	2022
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok	2022
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 541/2011 z 1. júna 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok	2022
Rozhodnutie Komisie 2004/371/ES z 20. apríla 2004 o podmienkach umiestnenia na trh zmesí osív určených na použitie ako krmovina	2023
Smernica Komisie 2008/124/ES z 18. decembra 2008, ktorou sa obmedzuje uvádzanie osiva určitých druhov krmovín a olejní a priadnych rastlín na trh na osivo, ktoré bolo úradne uznané ako základné osivo alebo certifikované osivo	2023
Smernica Komisie 2010/60/EÚ z 30. augusta 2010, ktorou sa stanovujú určité výnimky, pokiaľ ide o uvádzanie na trh zmesí osiva krmovín určených na zachovanie prírodného prostredia	2023

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/340/EÚ z 25. júna 2012 o organizácii dočasného experimentu podľa smerníc Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokiaľ ide o poľnú inšpekciu pod úradným dohľadom týkajúcu sa základného osiva a šľachteného osiva generácií predchádzajúcich základnému osivu	2023
Rozhodnutie Komisie 2009/109/ES z 9. februára 2009 o organizácii dočasného experimentu umožňujúceho určité výnimky pri obchodovaní so zmesami osív určenými na použitie ako krmoviny podľa smernice Rady 66/401/EHS s cieľom určiť, či určité druhy, ktoré nie sú uvedené v smerniciach Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/55/ES alebo 2002/57/ES, spĺňajú požiadavky na zaradenie do článku 2 ods. 1 bodu A smernice 66/401/EHS	2023
Rozhodnutie Komisie 2004/200/ES z 27. februára 2004 o opatreniach na zabránenie zavlečenia a rozšírenia vírusu Pepino mosaic v Spoločenstve	2023
Smernica Komisie 93/64/EHS z 5. júla 1993 ustanovujúca vykonávacie pravidlá pre dozor nad dodávateľmi a výrobnými zariadeniami a ich sledovanie podľa smernice Rady 92/34/EHS o uvádzaní množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na pestovanie ovocia do obehu	2023
Smernica Komisie 93/79/EHS z 21. septembra 1993, ktorou sa stanovujú dodatočné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa odrodových zoznamov množiteľského materiálu ovocných rastlín a ovocných rastlín, ktoré vedú dodávatelia podľa smernice 92/34/EHS	2023
Smernica Komisie 93/49/EHS z 23. júna 1993 ustanovujúca zoznam uvádzajúci podmienky, ktoré musí spĺňať množiteľský materiál okrasných rastlín a okrasné rastliny podľa smernice Rady 91/682/EHS	2023
Smernica Komisie 1999/66/ES z 28. júna 1999 stanovujúca požiadavky týkajúce sa označenia alebo inej dokumentácie, ktorú vyhotovuje dodávateľ podľa smernice Rady 98/56/ES	2023
Smernica Komisie 1999/68/ES z 28. júna 1999 stanovujúca dodatočné ustanovenia pre zoznamy odrôd okrasných drevín, ktoré dodávatelia vedú podľa smernice Rady 98/56/ES	2023
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS	2023
Smernica Rady 74/647/EHS z 9. decembra 1974 o kontrole obalovačov	2024
Rozhodnutie Komisie 2007/433/ES z 18. júna 2007 o predbežných núdzových opatreniach s cieľom predísť zavlečeniu organizmu <i>Gibberella circinata</i> Nirenberg & O'Donnell do Spoločenstva a jeho rozšíreniu v rámci Spoločenstva	2024
Nariadenie Komisie (ES) č. 2301/2002 z 20. decembra 2002, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania smernice Rady 1999/105/ES so zreteľom na definíciu malých množstiev osív	2024
Smernica Komisie 2003/90/ES zo 6. októbra 2003, ktorou sa ustanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/53/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov	2024

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Rozhodnutie Komisie 2004/842/ES z 1. decembra 2004 o vykonávacích pravidlách, podľa ktorých môžu členské štáty udeľovať oprávnenia na uvádzanie na trh osiva patriaceho do odrôd, na ktoré bola podaná žiadosť o zápis do štátneho katalógu poľnohospodárskych rastlinných druhov alebo zeleninových druhov	2024
Nariadenie Komisie (ES) č. 637/2009 z 22. júla 2009, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá týkajúce sa vhodnosti názvov odrôd poľnohospodárskych druhov rastlín a zeleniny	2024
Rozhodnutie Komisie 90/639/EHS z 12. novembra 1990, ktorým sa určujú názvy pre odrody odvodnené od odrôd druhov zeleniny uvedených v rozhodnutí 89/7/EHS	2024
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 208/2013 z 11. marca 2013 o požiadavkách na vysledovateľnosť klíčkov a semien určených na výrobu klíčkov	2024
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/697/EÚ z 8. novembra 2012 o preventívnych opatreniach proti zavlečeniu rodu <i>Pomacea</i> (Perry) do Únie a proti jeho rozšíreniu v Únii	2025
Smernica Komisie 93/50/EHS z 24. júna 1993, ktorá určuje určité rastliny, ktoré nie sú uvedené v zozname prílohy V, časť A k smernici 77/93/EHS, ktorých producenti, sklady alebo distribučné strediská vo výrobných zónach týchto rastlín musia byť uvedení v úradnom registri	2025
Smernica Komisie 2003/91/ES zo 6. októbra 2003, ktorou sa ustanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/55/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd druhov zelenín	2025
Vykonávacia smernica Komisie 2014/20/EÚ zo 6. februára 2014, ktorou sa určujú triedy Únie pre základné a certifikované sadivo zemiakov a podmienky a označenie vzťahujúce sa na tieto triedy	2025
Vykonávacia smernica Komisie 2014/21/EÚ zo 6. februára 2014, ktorou sa určujú minimálne podmienky a triedy Únie pre sadivo zemiakov vyššieho množiteľského stupňa	2025
Rozhodnutie Komisie 97/125/ES z 24. januára 1997, ktorým sa povoľuje používanie nezmazateľnej tlače predpísaných informácií na obaloch osiva olejnatých a priadnych rastlín a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 87/309/EHS, ktorým sa povoľuje používanie nezmazateľnej tlače predpísaných informácií na obaloch osiva určitých krmovín	2025
Smernica Komisie 92/105/EHS z 3. decembra 1992, ktorá stanovuje stupeň štandardizácie pre rastlinné pasy, ktoré sa majú použiť pre presun určitých rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v rámci spoločenstva, a ktorá stanovuje podrobné postupy týkajúce sa vystavenia takých rastlinných pasov a podmienky ich nahradenia a podrobné postupy pri ich nahradení	2025
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 211/2013 z 11. marca 2013 o požiadavkách na certifikáciu pri dovoze klíčkov a semien určených na výrobu klíčkov do Únie	2025
Rozhodnutie Komisie 2004/266/ES zo 17. marca 2004 o schválení nezmazateľného označovania predpísaných údajov na obaloch osiva krmovín	2026
Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/87/EÚ z 13. februára 2014 o opatreniach na prevenciu šírenia <i>Xylella fastidiosa</i> (Well a Raju) v Únii	2026
Rozhodnutie Komisie 2007/410/ES z 12. júna 2007 o opatreniach na prevenciu zavlečenia viroidu vretenovitosti zemiakov do Spoločenstva a jeho šírenia v rámci Spoločenstva	2026

Právne predpisy Únie	Lehota na aproximáciu
Smernica Komisie 2008/62/ES z 20. júna 2008, ktorou sa stanovujú určité výnimky pre zápis poľnohospodárskych druhov a odrôd, ktoré sú prirodzene prispôsobené miestnym a regionálnym podmienkam a ktorým hrozí genetická erózia, a pre uvedenie osiva a sadiva zemiakov týchto druhov a odrôd na trh	2026
Smernica Komisie 2009/145/ES z 26. novembra 2009, ktorou sa stanovujú určité výnimky pre schvaľovanie krajových odrôd a odrôd zeleniny, ktoré sa tradične pestovali v určitých oblastiach a regiónoch a sú ohrozené genetickou eróziou, a odrôd zeleniny, ktoré nemajú vlastnú hodnotu pre komerčné pestovanie plodín, ale sú vyšľachtené na pestovanie v určitých podmienkach, a pre uvádzanie osiva týchto krajových odrôd a odrôd na trh	2026
Nariadenie Rady (ES) č. 2100/94 z 27. júla 1994 o právach Spoločenstva k odrodám rastlín	2026
Nariadenie Komisie (ES) č. 1768/95 z 24. júla 1995, ktoré ustanovuje pravidlá poľnohospodárskych výnimiek pre potreby článku 14 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 2100/94 o ochrane práv odrôd rastlín v Spoločenstve	2026
Nariadenie Komisie (ES) č. 874/2009 zo 17. septembra 2009, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2100/94, pokiaľ ide o konanie pred Úradom Spoločenstva pre odrody rastlín	2026“

KORIGENDÁ

Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2016/1823 z 10. októbra 2016, ktorým sa stanovujú tlačivá uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 655/2014 o zavedení konania týkajúceho sa európskeho príkazu na zablokovanie účtov s cieľom uľahčiť cezhraničné vymáhanie pohľadávok v občianskych a obchodných veciach

(Úradný vestník Európskej únie L 283 z 19. októbra 2016)

Na strane 3 v prílohe I v časti „Podporné dokumenty“:

namiesto: „K tlačivu“

má byť: „K tlačivu návrhu“.

Na strane 3 v prílohe I v oddiele 1 (Súd) prvom odseku:

namiesto: **„Upozorňujeme, že o európsky príkaz na zablokovanie účtov (ďalej len ‚príkaz na zablokovanie‘) môžete požiadať len súd“**

má byť: **„Upozorňujeme, že návrh na vydanie európskeho príkazu na zablokovanie účtov (ďalej len ‚príkaz na zablokovanie‘) môžete podať len na súd“.**

Na strane 4 v prílohe I v oddiele 1 (Súd) piatom odseku:

namiesto: „súdy členského štátu, v ktorých“

má byť: „súdy členského štátu, v ktorom“.

Na strane 4 v prílohe I v oddiele 1 (Súd) ôsmom odseku:

namiesto: „uplatnite svoj nárok“

má byť: „uplatníte svoju pohľadávku“.

Na strane 4 v prílohe I v oddiele 2 (Veriteľ) v prvom odseku:

namiesto: **„Upozorňujeme, že o európsky príkaz na zablokovanie účtov môžete požiadať“**

má byť: **„Upozorňujeme, že návrh na vydanie príkazu na zablokovanie môžete podať“.**

Na strane 5 v prílohe I oddiele 2 (Veriteľ) v rámciku v bode 2.8.1 a 2.8.2, na strane 6 v prílohe I oddiele 3 (Dlžník) v rámciku v bode 3.8.1 a 3.8.2, na strane 17 v prílohe II oddiele 2 (Veriteľ) v bode 2.8.1 a 2.8.2 a na strane 18 v prílohe II oddiele 3 (Dlžník) v bode 3.8.1 a 3.8.2:

namiesto: „založenia, vytvorenia“

má byť: „zriadenia, založenia“.

Na strane 6 v prílohe I oddiele 4 (Cezhraničný charakter sporu) v prvom odseku:

namiesto: „a) v členskom štáte súdu, ktorý koná vo veci návrhu na vydanie príkazu na zablokovanie; alebo v členskom štáte“

má byť: „a) v členskom štáte súdu, ktorý koná vo veci návrhu na vydanie príkazu na zablokovanie; alebo b) v členskom štáte“.

Na strane 6 v prílohe I oddiele 4 (Cezhraničný charakter sporu) v rámci v bode 4.2:

namiesto: „kde je vedený účet (kde sú vedené účty) uveďte kód krajiny“

má byť: „kde je vedený bankový účet (kde sú vedené bankové účty) (uveďte kód krajiny)“.

Na strane 6 v prílohe I oddiele 5 (Súdna právomoc) v prvom a druhom odseku:

namiesto: „Ak máte jeden z týchto dokladov, prejdite na **oddiel 6**.

V tomto oddiele uveďte informácie, prečo sa domnievate, že súd, na ktorý sa obraciate so svojím návrhom na vydanie príkazu na zablokovanie, má právomoc prejednať prípad. Ako je uvedené v **oddielu 1**, súd je oprávnený vydať príkaz na zablokovanie, ak má právomoc konať vo veci samej. Ďalej je uvedený zoznam možných dôvodov zakladajúcich súdnu právomoc.“

má byť: „Ak máte jednu z týchto písomností, prejdite na **oddiel 6**.

V tomto oddiele uveďte informácie, prečo sa domnievate, že súd, na ktorý sa obraciate so svojím návrhom na vydanie príkazu na zablokovanie, má právomoc prejednať prípad. Ako je uvedené v **oddielu 1**, súd je príslušný na vydanie príkazu na zablokovanie, ak má právomoc konať vo veci samej. Ďalej je uvedený zoznam možných kritérií právomoci.“

Na strane 6 v prílohe I oddiele 5 (Súdna právomoc) v rámci v bode 5:

namiesto: „**Z akého dôvodu sa domnievate**“

má byť: „**Na základe ktorého kritéria sa domnievate**“.

Na strane 6 v prílohe I oddiele 5 (Súdna právomoc) v rámci v bode 5.3:

namiesto: „došlo ku skutočnosti“

má byť: „došlo k udalosti“.

Na strane 7 v prílohe I oddiele 5 (Súdna právomoc) v rámci v bode 5.9:

namiesto: „držiteľa poisťky, poisteného alebo osoby, ktorá má právo na poistné plnenie“

má byť: „poisťníka, poistenca alebo príjemcu poistného plnenia“.

Na strane 7 v prílohe I oddiele 6 (Údaje o bankovom účte dlžníka) prvom odseku:

namiesto: „sporiteľné účty“

má byť: „sporiace účty“.

Na strane 9 v prílohe I oddiele 7 (Žiadosť o získanie informácií o účte) v rámci v bode 7.1:

namiesto: „zaplatiť vašu pohľadávku a žiadam informačný orgán členského štátu, v ktorom sa nachádza bankový účet“

má byť: „zaplatiť moju pohľadávku, a žiadam informačný orgán členského štátu, v ktorom sa vedie bankový účet“.

Na strane 9 v prílohe I oddiele 7 (Žiadosť o získanie informácií o účte) v rámci v bode 7.2:

namiesto: „nachádza(jú) účet (účty)“

má byť: „vedie (vedú) účet (účty)“.

Na strane 11 v prílohe I oddiele 8 (Existujúci rozsudok, súdny zmier alebo verejná listina) v rámciku v bode 8.9.2.1 druhom políčku:

namiesto: „vymáham aj úrok“

má byť: „vymáham aj nezaplatený úrok“.

Na strane 12 v prílohe I oddiele 9 (Suma a dôvody pohľadávky) v názve:

namiesto: „**Suma a dôvody**“

má byť: „**Výška a dôvody**“.

Na strane 12 v prílohe I oddiele 9 (Suma a dôvody pohľadávky) druhom odseku:

namiesto: „zábezpeku vašej pohľadávky“

má byť: „zábezpeku za časť vašej pohľadávky“.

Na strane 13 v prílohe I oddiele 10 (Dôvody návrhu na vydanie príkazu na zablokovanie) prvom odseku:

namiesto: „vykonateľného exekučného titulu, môže dlžník svoj majetok stroviť, skryť alebo zničiť, alebo ho previesť za nižšiu ako skutočnú hodnotu, alebo“

má byť: „exekučného titulu, dlžník svoj majetok uložený na bankovom účte (bankových účtoch), ktorý sa má (ktoré sa majú) zablokovať, stroviť, skryje alebo zničí alebo ho prevedie za nižšiu ako skutočnú hodnotu alebo“.

Na strane 13 v prílohe I oddiele 10 (Dôvody návrhu na vydanie príkazu na zablokovanie) v rámciku v bode 10.1:

namiesto: „následný výkon vašej pohľadávky voči dlžníkovi bol zmarený alebo podstatne sťažený“

má byť: „následné vymoženie vašej pohľadávky voči dlžníkovi bolo zmarené alebo podstatne sťažené“.

Na strane 13 v prílohe I oddiele 11 (Zábezpeka) prvom odseku a v rámciku bode 11 názve:

namiesto: „**ustanovenia o zábezpeke**“

má byť: „**požiadavky poskytnúť zábezpeku**“.

Na strane 14 v prílohe I oddiele 12 (Dôkazy) v rámciku v bode 12 prvom odseku:

namiesto: „ani verejnej listiny) a“

má byť: „ani verejnej listiny, podľa ktorých je dlžník povinný zaplatiť vašu pohľadávku) a“.

Na strane 14 v prílohe I oddiele 13 (Iné súdy, ktoré konajú o návrhu na vydanie ochranných opatrení) prvom odseku:

namiesto: „V tomto oddiele uveďte, či ste požiadali o ochranné opatrenia alebo či ste sa domohli nejakých ochranných opatrení podľa vnútroštátneho práva, ktoré majú rovnaký účinok ako príkaz na zablokovanie. Upozorňujeme, že v článku 16 nariadenia (EÚ) č. 655/2014 sa od vás požaduje, aby ste informovali súd, ktorý koná vo veci návrhu na vydanie príkazu na zablokovanie, ak dostanete rovnocenný vnútroštátny príkaz neskôr počas konania týkajúceho sa vydania príkazu na zablokovanie.“

má byť: „V tomto oddiele uveďte, či ste podali návrh na vydanie ochranných opatrení alebo či ste dosiahli vydanie nejakých ochranných opatrení podľa vnútroštátneho práva, ktoré majú rovnaký účinok ako príkaz na zablokovanie. Upozorňujeme, že v článku 16 nariadenia (EÚ) č. 655/2014 sa od vás požaduje, aby ste informovali súd, ktorý koná vo veci návrhu na vydanie príkazu na zablokovanie, ak dosiahnete vydanie rovnocenného vnútroštátneho príkazu neskôr počas konania o vydanie príkazu na zablokovanie.“.

Na strane 14 v prílohe I oddiele 13 (Iné súdy, ktoré konajú o návrhu na vydanie ochranných opatrení) v rámci v bode 13 v názve:

namiesto: „**opatreniach, ktoré ste získali, alebo o ktoré ste požiadali**“

má byť: „**opatreniach, ktorých vydanie ste dosiahli alebo na vydanie ktorých ste podali návrh**“.

Na strane 14 v prílohe I oddiele 13 (Iné súdy, ktoré konajú o návrhu na vydanie ochranných opatrení) v rámci v bode 13.5 prvom políčku:

namiesto: „Uvedte rozsah, na ktorý sa vzťahuje.“

má byť: „Uvedte, v akom rozsahu sa už vykonal.“.

Na strane 14 v prílohe I oddiele 13 (Iné súdy, ktoré konajú o návrhu na vydanie ochranných opatrení) v rámci v bode 13.6:

namiesto: „neprijateľný alebo neopodstatnený“

má byť: „nepripustný alebo neopodstatnený“.

Na strane 18 v prílohe II oddiele 3 (Dlžník) bode 3.8:

namiesto: „členského štátu“

má byť: „členského štátu, a ak sú tieto informácie k dispozícii“.

Na strane 19 v prílohe II oddiele 6 (Suma, ktorá sa má zablokovať) v rámci v druhom odseku:

namiesto: „tlačiva, ktorý sa má použiť na zablokovanie finančných prostriedkov, ktoré musia byť vydané“

má byť: „tlačiva, ktoré sa má použiť na vyhlásenie o zablokovaní finančných prostriedkov, ktoré musí byť vydané“.

Na strane 19 v prílohe II oddiele 6 (Suma, ktorá sa má zablokovať) v rámci v treťom odseku:

namiesto: „**previedla finančné prostriedky**“

má byť: „**previedla zablokovévané finančné prostriedky**“.

Na strane 19 v prílohe II oddiele 8 (Údaje o sume, ktorá sa má zablokovať):

namiesto: „doplňujúca oddiel“

má byť: „doplňujúci oddiel“.

Na strane 19 v prílohe II oddiele 8 (Údaje o sume, ktorá sa má zablokovať) bode 8.1.3:

namiesto: „získanie rozsudku“

má byť: „dosiahnutie vydania rozsudku“.

Na strane 20 v prílohe II oddiele 10 (Začatie konania vo veci samej) v prvom políčku:

namiesto: „požiadal o príkaz“

má byť: „podal návrh na vydanie príkazu“.

Na strane 20 v prílohe II oddiele 11 (Preklady) prvom odseku:

namiesto: „s cieľom získať príkaz na zablokovanie a ku ktorým sa musí priložiť preklad alebo prepis v súlade s druhou vetou článku 49 ods. 1 nariadenia“

má byť: „s cieľom dosiahnuť vydanie príkazu na zablokovanie a ku ktorým sa musí priložiť preklad alebo prepis v súlade s článkom 49 ods. 1 druhou vetou nariadenia“.

Na strane 20 v prílohe II oddiele 12 (Náklady) v bode 12.1:

namiesto: „vo veci získania príkazu“

má byť: „vo veci dosiahnutia vydania príkazu“.

Na strane 20 v prílohe II oddiele 13 (Dôležité informácie pre veriteľa) v prvom políčku:

namiesto: „začatie výkonu príkazu“

má byť: „podanie návrhu na výkon príkazu“.

Na strane 21 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) v druhom a treťom odseku:

namiesto: „Upozorňujeme, že podľa článku 38 ods. 1 písm. a) nariadenia EÚ č. 655/2014 máte právo požiadať o uvoľnenie zablokovaných finančných prostriedkov, ak poskytnete vhodnú alternatívu zábezpeky (napríklad vo forme zloženia zábezpeky, bankovej záruky alebo hypotéky). Podľa článku 38 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia máte tiež právo požiadať o ukončenie výkonu príkazu na zablokovanie, ak poskytnete vhodnú alternatívnu zábezpeky.“

Upozorňujeme, že podľa článku 33 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 655/2014 sa na vašu žiadosť podanú súdu členského štátu, v ktorom bol vydaný príkaz na zablokovanie, môže rozhodnutie o zábezpeke poskytnutej zo strany veriteľa podľa článku 12 uvedeného nariadenia preskúmať z dôvodu, že neboli splnené podmienky ani požiadavky uvedeného článku.“

má byť: „Upozorňujeme, že podľa článku 38 ods. 1 písm. a) nariadenia EÚ č. 655/2014 máte právo podať návrh na uvoľnenie zablokovaných finančných prostriedkov, ak poskytnete vhodnú alternatívnu zábezpeku (napríklad vo forme zloženia zábezpeky do úschovy súdu, bankovej záruky alebo hypotéky). Podľa článku 38 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia máte tiež právo podať návrh na ukončenie výkonu príkazu na zablokovanie, ak poskytnete vhodnú alternatívnu zábezpeku.“

Upozorňujeme, že podľa článku 33 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 655/2014 sa na váš návrh podaný na súd členského štátu, v ktorom bol vydaný príkaz na zablokovanie, môže rozhodnutie o zábezpeke poskytnutej zo strany veriteľa podľa článku 12 uvedeného nariadenia preskúmať z dôvodu, že neboli splnené podmienky alebo požiadavky uvedeného článku.“

Na strane 21 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) v bode 14.1 prvom odseku:

namiesto: „požiadať **príslušný súd**“

má byť: „podať návrh na **príslušný súd**“.

Na strane 21 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) bode 14.2:

namiesto: „požiadať **príslušný súd členského štátu, v ktorom bol vydaný príkaz na zablokovanie**, aby tento príkaz zrušil, alebo zmenil, alebo môžete požiadať **príslušný súd alebo, ak sa tak ustanovuje vo vnútroštátnom právnom poriadku, príslušný orgán**“

má byť: „podať návrh na **príslušný súd členského štátu, v ktorom bol vydaný príkaz na zablokovanie**, aby tento príkaz zrušil alebo zmenil, alebo môžete podať návrh na **príslušný súd alebo, ak sa tak ustanovuje vo vnútroštátnom právnom poriadku, na príslušný orgán**“.

Na strane 21 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) bode 14.3:

namiesto: „požiadať **súd, ktorý vydal príkaz na zablokovanie**, aby ho zrušil alebo zmenil, ak sa domnievate, že okolnosti, na základe ktorého“

má byť: „podať návrh na **súd, ktorý vydal príkaz na zablokovanie**, aby ho zrušil alebo zmenil, ak sa domnievate, že okolnosti, na základe ktorých“.

Na strane 22 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) bode 14.4 v prvej zarážke:

namiesto: „určité sumy vedené na vašom účte, ktoré boli zablokované“

má byť: „určité sumy vedené na vašom účte, ktorý bol zablokovaný“.

Na strane 22 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) bode 14.4 v štvrtej zarážke:

namiesto: „vykonateľnosť rozsudku, súdneho zmiernu alebo verejnej listiny, ktorú“

má byť: „vykonateľnosť rozsudku, ktorého výkon“.

Na strane 22 v prílohe II oddiele 14 (Dôležité informácie pre dlžníka) bode 14.5:

namiesto: „s dlžníkom môžete požiadať **súd, ktorý vydal príkaz na zablokovanie**, aby ho zrušil alebo zmenil, alebo **príslušný súd členského štátu výkonu alebo, ak sa tak ustanovuje vo vnútroštátnom právnom poriadku, príslušný orgán výkonu v tomto členskom štáte**, aby výkon príkazu na zablokovanie obmedzil alebo ukončil, ak ste sa dohodli“

má byť: „s veriteľom môžete podať návrh na **súd, ktorý vydal príkaz na zablokovanie, aby ho zrušil alebo zmenil**, alebo na **príslušný súd členského štátu výkonu alebo, ak sa tak ustanovuje vo vnútroštátnom právnom poriadku, na príslušný orgán výkonu v tomto členskom štáte**, aby výkon príkazu na zablokovanie obmedzil alebo ukončil, ak ste sa s veriteľom dohodli“.

Na strane 26 v prílohe IV časti „Dôležité informácie“ druhom odseku:

namiesto: „verzia tlačiva, ktorý“

má byť: „verzia tlačiva, ktoré“.

Na strane 28 v prílohe IV oddiele 5 (Zablokované finančné prostriedky) bode 5.6 v šiestom políčku:

namiesto: „spoločný alebo držiteľský, ktorý nepodlieha“

má byť: „spoločný alebo držiteľský a nepodlieha“.

Na strane 28 v prílohe IV oddiele 5 (Zablokované finančné prostriedky) bode 5.9 v druhom políčku:

namiesto: „tieto sumy“

má byť: „tieto účty“.

Na strane 30 v prílohe V časti „Dôležité informácie“ v prvom odseku:

namiesto: „došlo k prekročeniu sumy určenej na zablokovanie“

má byť: „došlo k zablokovaniu sumy presahujúcej sumu, ktorá sa mala zablokovať“.

Na strane 32 v prílohe V oddiele 5 (Žiadosť o uvoľnenie sumy presahujúcej sumu, ktorá sa mala zablokovať) bode 5.2:

namiesto: „suma presahujúca sumu, ktorá sa mala zablokovať, sa vyskytla v tejto banke“

má byť: „k zablokovaniu sumy presahujúcej sumu, ktorá sa mala zablokovať, došlo v tejto banke“.

Na strane 34 v prílohe VI oddiele 3 (Orgán, veriteľ alebo banka ktorá zaslala písomnosti) názve:

namiesto: „**Orgán, veriteľ alebo banka ktorá zaslala**“

má byť: „**Orgán, veriteľ alebo banka, ktoré zaslali**“.

Na strane 35 v prílohe VII v časti „Kódy krajín“ v rámečku v treťom odseku:

namiesto: „musíte svoju žiadosť podať na súd, alebo, ak sa tak stanovuje vo vnútroštátnom právnom poriadku, príslušnému orgánu členského štátu výkonu, v ktorom sa nachádza“

má byť: „musíte svoj opravný prostriedok podať na súd, alebo, ak sa tak stanovuje vo vnútroštátnom právnom poriadku, na príslušný orgán členského štátu výkonu, v ktorom sa vedie“.

Na strane 36 v prílohe VII oddiele 1 (Súd alebo orgán ktorému sa podáva opravný prostriedok) v názve:

namiesto: „**Súd alebo orgán ktorému**“

má byť: „**Súd alebo orgán, na ktoré**“.

Na strane 37 v prílohe VII oddiele 3 (Druhá strana) v poznámke pod čiarou č. 1:

namiesto: „ak informácie v oddiele 2 už boli poskytnuté tak veriteľovi, ako aj dlžníkovi“

má byť: „ak v oddiele 2 už boli poskytnuté informácie tak o veriteľovi, ako aj o dlžníkovi“.

Na strane 38 v prílohe VII oddiele 6 (Opravný prostriedok v členskom štáte pôvodu) bode 6.1.2:

namiesto: „vyhlásenie týkajúce sa zablokovania finančných prostriedkov a/alebo iné písomnosti uvedené v článku 28 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 655/2014, t. j. návrh na vydanie príkazu na zablokovanie, ktorý veriteľ podal na súd, a kópie všetkých písomností, ktoré veriteľ predložil súdu, aby získal príkaz“

má byť: „vyhlásenie o zablokovaní finančných prostriedkov a/alebo iné písomnosti uvedené v článku 28 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 655/2014, t. j. návrh na vydanie príkazu na zablokovanie, ktorý veriteľ podal na súd, a kópie všetkých písomností, ktoré veriteľ predložil súdu, aby dosiahol vydanie príkazu“.

Na strane 39 v prílohe VII oddiele 6 (Opravný prostriedok v členskom štáte pôvodu) bode 6.1.3 prvom políčku:

namiesto: „by sa mal preložiť“

má byť: „by sa mali preložiť“.

Na strane 40 v prílohe VII oddiele 7 (Opravný prostriedok v členskom štáte výkonu) bode 7.1.1.1:

namiesto: „sumy vedené na účte, ktoré boli zablokované“

má byť: „sumy vedené na účte, ktorý bol zablokovaný“.

Na strane 40 v prílohe VII oddiele 7 (Opravný prostriedok v členskom štáte výkonu) bode 7.1.1.2:

namiesto: „vylúčený z rozsahu nariadenia“

má byť: „vylúčený z rozsahu pôsobnosti nariadenia“.

Na strane 40 v prílohe VII oddiele 7 (Opravný prostriedok v členskom štáte výkonu) bode 7.1.1.4:

namiesto: „prostredníctvom príkazu“

má byť: „prostredníctvom príkazu na zablokovanie“.

Na strane 40 v prílohe VII oddiele 7 (Opravný prostriedok v členskom štáte výkonu) bode 7.1.1.6 prvom políčku:

namiesto: „tieto písomnosti, ktoré mi boli doručené v súlade s článkom 28 nariadenia (EÚ) č. 655/2014, nespĺňali jazykové požiadavky stanovené v uvedenom nariadení. Konkrétne v článku 49 ods. 1 nariadenia sa požaduje, že príkaz na zablokovanie a návrh na jeho vydanie, ktorý veriteľ podal na súd, by sa mal preložiť“

má byť: „písomnosti, ktoré mi boli doručené v súlade s článkom 28 nariadenia (EÚ) č. 655/2014, nespĺňajú jazykové požiadavky stanovené v uvedenom nariadení. Konkrétne v článku 49 ods. 1 nariadenia sa požaduje, že príkaz na zablokovanie a návrh na jeho vydanie, ktorý veriteľ podal na súd, by sa mali preložiť“.

Na strane 42 v prílohe VIII oddiele 1 (Európsky príkaz na zablokovanie účtov) názve:

namiesto: „(ďalej len príkaz na zablokovanie)“

má byť: „(ďalej len príkaz na zablokovanie)“.

Na strane 43 v prílohe VIII oddiele 4 [Navrhovateľ (opravného prostriedku)] bode 4.1 poznámke pod čiarou č. 1:

namiesto: „Ak je vydané rozhodnutie týkajúce sa spoločného návrhu“

má byť: „Ak je rozhodnutie o opravnom prostriedku vydané v súvislosti so spoločným návrhom“.

Na strane 43 v prílohe VIII oddiele 5 (Druhá strana) poznámke pod čiarou č. 2:

namiesto: „ak informácie v oddiele 4 už boli poskytnuté tak veriteľovi, ako aj dlžníkovi“

má byť: „ak v oddiele 4 už boli poskytnuté informácie tak o veriteľovi, ako aj o dlžníkovi“.

Na strane 48 v prílohe IX oddiele 7 (Navrhovateľ opravného prostriedku) názve:

namiesto: „Navrhovateľ opravného prostriedku:“

má byť: „Rozhodnutie o opravnom prostriedku“.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK